



# MTI.

Hadja a Magyar Televízió Iroda, Budapest, I., Vám utca 8-7. Telefon: 100-400, 350-400  
A szerkesztésért az kiadóknak a vezetőgazdái felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1964. november 18.

bb 1. gardelli, paul-badura skoda, malcolm frager a filharmónia januári vendégszereplői között - több nemzetközi díjas külföldi előadóművészt hallhat az új év első hónapjában a zenekedvelő magyar közönség

i ol/tné szb fm

1964. november 18.

Lamberto gardelli nyitja meg az országos filharmónia jövő évi vendégszereplőinek sorát. a már csaknem „budapesti honos”, népszerű olasz karmester 1959 óta állandó vendége operaházunknak, gyakori dirigense a budapesti hangversenyeknek. több opera magyarországi bemutatója és felújítása, számos nagysikerű koncert élménye fűződik nevéhez. gardelli vezényli január 7-én a magyar állami hangversenyzenekart. a zeneakadémiai koncert műsorán haydn: d-dur /london/ szimfónia, r. strauss: halál és megdicsőülés, valamint beethoven: 4. szimfónia című műve szerepel.

a bécsi konzervatóriumban karmesterként is kitüntetett oklevelet szerzett paul-badura skoda osztrák zongoraművész. még be sem fejezte tanulmányait, amikor elnyerte az osztrák zenei verseny első díját. 1948-tól rendszeresen fellép nyugat-európa, amerika, ausztrália koncerttermeiben és szívesen látott vendége a népi demokratikus országok zenekedvelő közönségének is. a bécsi zenei hetek és az edinburghi ünnepi játékok alkalmából az utóbbi négy évben minden tavasszal mesteriskolát tartott, ezeken több ízben részt vett fiatal zongoraművésznők, sirokay zsuzsa is. paul-badura skoda az új évben két alkalommal vendégszerepel budapesten: január 8-án a zeneakadémián, 11-én az erkel színházban. ellátogat pécsre és szegedre is.

januárban érkezett budapestre andrzej markowski lengyel karmester, a varsói ősz fesztiváljainak rendszeres szereplője is. a nemzet szövetségi köztársaságban, olaszországban, jugoszláviában már többször szerepelt művész 7-én nagykanizsán lép a karmesteri dobogóra, 14-én pedig a magyar állami hangversenyzenekart vezényli a zeneakadémián.

malcolm frager zongoraművész, a fiatal amerikai művészgeneráció egyik legtenetségesebb tagja, három nemzetközi verseny első díjának tulajdonosa ad műsort január 17-én szegeden, 18-án pedig a zeneakadémián szólaltatja meg beethoven c-moll zongoraverse-nyét.

/folyt.köv./

- 1 -

me

bb 1. /gardelli,... 1. folyt./- szb

az 1963. évi Leeds-i nemzetközi versenyen második díjat nyert vlagyimir krajnyev szovjet zongoraművész ugyancsak januárban mutatkozik be a budapesti közönségnek.

robert zeller amerikai karmester, aki az elmúlt években európa, kanada és latin-amerika legkiválóbb zenekarait vezényelte, pécssett vendégszerepel. krzysztof jakowicz lengyel hegedűművész - a varsói isaye verseny első díjának, valamint a henryk szeryng által alapított különdíj 1962. évi nyertese - békéscsabán és gyulán ad hangversenyt. /mti/

--

bb 2. a „jó éjt bessy,, című musical bemutatójára készül a fővárosi operettszínház

i s/gg szb fm

1964. november 18.

a fővárosi operettszínházban megtartották a soronkövetkező bemutatója, a „jó éjt bessy,, című kétrészes, csehszlovák blues-dráma olvasópróbáját. a zenekar, a balettkar és a szereplők még külön-külön ismerkednek a darabbal, az első összpróbáig hetek telnek el.

a történet délamerika egy képzeletbeli városában játszódik. a város nagy varietéjében mindenki a nagy attrakciót, bessy blake néger énekesnő felléptét várja. alig, hogy blake megkezdí műsorát, a nézők közül valaki rálő. a kórházban az énekesnő álmában végiggondolja egész életét s vizióként megjelennek előtte azok az emberek, akik közelálltak hozzá: az imperesszárió, annak fia, blake szerelmese és a sztratoszféra-repülő jimmy hood kapitány. az érdekes történet eseményei filmszerűen peregnek majd a színpadon a látványos díszletek között.

a színmű szövegét josef pavesk és ivo havlu írta. a darabot fordította és magyar színpadra alkalmazta pándy lajos, a vígszínház művésze. milos vacek zenéjét bágya andrás hangszerelte. a zenekart bródy tamás és bíró attila vezényli. a modern táncok koreográfiáját bogár richárd állította össze. a látványos, nagyszabású díszleteket csinády istván, a jelmezeket pedig schäffer judit tervezte. az előadást seregi lászló rendezi.

a címszerepet, bessy blaket galambos erzsi alakítja. a többi főbb szerepben hadics lászlót, gyenes magdát, angyal sándort, horváth tivadart, homm pált és ferenczy lászlót láthatjuk. az előadászon fellép majd a fővárosi operettszínház teljes balettkara, a zenekiséretet pedig ugyancsak a teljes zenekar szolgáltatja. a verseket szenes iván írta.

a „jó éjt bessy,, című zenés drámát egyébként nagy sikerrel játsszák csehszlovákiában és a német demokratikus köztársaságban is. a magyar közönség december 22-én ismerkedhet meg bessy blake történetével. /mti/

--

- 2 -

bb 3. babérlevéllel pácolt libakolbász, kilós libamáj, teljes üzem az orosházi feldolgozóban

vid ká/sk-lm nk

1964. november 18.

házánk egyetlen libahus-és libaszir feldolgozó üzemét orosházán rendezték be egy évvel ezelőtt. az első szezonban 114 ezer libát daraboltak fel, most legalább 150 000 kövérliba és több vagon tyuk feldolgozása szerepel tervükben. az üzemben elérkezett a fő idény. naponta 3 200 kövérlibát dolgoznak fel. hatalmas üstökben olvasztják a libaszirt, amit 25 dekás poharakban és huszonöt kilós ládáknak szállítanak angliába, nyugatnémetországba és más államokba. a feldolgozásra kerülő kövérlibák mája közöttük. vagonszámra exportálják orosházáról a pácolt, füstölt libacombot, és a libamellből készült libakolbászt. a kicsontozott libamellel babérlevéllel, köménnyel, fekete-és szegfűborssal, mustárral, korianderrel pácolják, utána kolbászszzerűen göngyölik, műbélbe rakják, s egy hétig hidegen füstölik. a szép barnapiros libakolbászt különösen a nyugati államokban kedvelik. ezenkívül kicsontozott tyukmellből és tyukcombból készült ötkilós ömlesztett húscsomagokat szállítanak külföldre./mti/

--

bb 4. hatvan millió forint értékű társadalmi segítség budapest fejlesztéséért

i hi/nté-lm zs

1964. november 18.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága határozatot hozott, amely szerint a jövőben a társadalmi segítséggel elvégzendő feladatokat fővárosi szinten összehangolják és egységes értékelést, elszámolási rendszert is bevezetnek. a határozatnak megfelelően megalakult a fővárosi társadalmi munkabizottság, s a kerületekben is hasonló csoportok jöttek létre tanácstagokból, a tömegszervezetek képviselőiből és a hivatali szervezet dolgozóiból. az 1965. évi társadalmi munkák programját már az új irányelvek szerint állították össze.

a jövő évi program - figyelembevételével az eddigi és a várható további felajánlásokat - legalább 60 millió forint értékű társadalmi munkával számol. az összesített adatokból kiderül, hogy a budapestiek lakókörzetük csinosítását, a családi otthonuk gondozásával összefüggő házközelési teendőket végzik a legszívesebben. az ilyen jellegű felajánlások értéke fővárosszerte körülbelül 27 millió forint. a 7. kerületben például a jövő évben is több ezren vesznek majd részt a lakóházak külső-belső homlokzatának tatarozásában, vagy az ajtók, ablakok festését, a közös helyiségek meszelését vállalják. /folyt.köv./

- 3 -

Me

bb 4. /hatvan millió forint...1.folyt./-lm

sokoldalú társadalmi tevékenységre ad lehetőséget a kommunális fejlesztés és a városrendezés is. angyalföldön, ahol csaknem félmillió munkórát teljesít egy év alatt a lakosság, a rákospatak déli oldalán egy kilométer hosszú vízvezeték-nyomócsövet építenek, szebbé teszik a szabadság-strand környékét, s többszázezer négyzetméternyi tereprendezést végeznek el a kerület különböző részein.

az oktatásügy fejlesztése 12 millió forint végösszeggel szerepel a társadalmi munkatervekben. az 5. kerületi iskolákat patronáló üzemek és a szülői munkaközösségek például vállalták, hogy nusz óvodában, illetve iskolában - csaknem egymillió forint értékben - elvégzik a kisebb-nagyobb javításokat, karbantartják a tanmühelyeket, elősegítik az iskolai könyvtárak, szertárak, szakkörök fejlesztését./mti/

--

bb 5. tolnai csukákkal népesítik be az ausztriai horgász-  
vizeket

vid ká/sk-lm hk

1964. november 18.

a kisállattenyésztő kutató intézet alsódunántuli hal-  
tenyésztő állomása a tolnai holt dunaágban megkezdte a telepít-  
tett csukák halászatát. a kifogott csukák zömét ausztriába  
küldik a horgászvizek benépesítésére. eddig 2 000 huszdekás  
csukát szállítottak ausztriába. az első küldeményt a következő  
napokban újabbak követik./mti/

--

- 4 -

bb 6. kerületi kezdeményezésből budapesti vállalkozás - jövőre  
pihenőpark lesz a háros-sziget - védnöki bizottság alakul

i di/sk-lm zs

1964. november 18.

fontos szakaszához érkezett a 22. kerületi népfrent-  
bizottság egyik legjelentősebb akciója, a háros-sziget pihenő-  
parkká alakítása. intézőbizottság alakult a társadalmi munká-  
ban kidolgozott program megvalósításának irányítására, s hama-  
rosan életre hívják a 21 tagú védnöki bizottságot is, amely  
dr. reischl Antal egyetemi tanárnak, a magyar építőművészek  
szövetsége elnökének vezetésével a főváros különböző társadalmi  
szervezeteinek és több kerületének képviselőit tömöríti. a helyi  
kezdeményezés ezzel formailag is budapesti vállalkozássá válik,  
s a pihenőpark megnyitásához már nemcsak 22. kerület, hanem  
számos más városrész lakói is segítséget adnak.

a háros-szigeti pihenőpark gondolata nem új-keletű.  
első ízben 1929-ben vetődött fel, akkor azonban nem akadt párt-  
fogója. ezuttal valamennyi illetékes felkarolta, s előrelátna-  
tólag már a jövő nyáron százezrek tölthetik szabadidejüket a  
kellemes környezetben. a 40 hektáros területen - előzetes számi-  
tások szerint - naponta mintegy 80 000 ember fér el majd kényel-  
mesen. az „ősvadonban,, társadalmi munkában utakat építenek,  
bevezetik a villanyt, lefektetik a vízvezetékét, de ügyelnek  
arra, hogy a rendezés után is megmaradjon a sziget természetes  
jellege. így például csinján bánnak majd a tiltó táblákkal, s a  
látogatók szabadon léphetnek a füre is. a pihenőparkot autóbusz-  
járat köti össze a mórnicz zsigmond körtérrel, s mindössze 20-25  
perc az út. a dunát az első időszakban kompjárattal hidalják  
át, majd állandó jellegű összeköttetést teremtenek a sziget és a  
folyó partja között. szóba került, hogy gondoskodnak a mintegy 2,5  
kilométeres holt dunaág sekély medrének kotrásával. ezzel az  
evezősök és a horgászok számára is ideális kirándulóhellyé válik  
a háros-sziget. ezenkívül arra is gondoltak, hogy feltárják a  
1200-as években épült kolostor romjait.

a védnöki bizottság megalakítása után, a tervek szerint  
decemberben, budapesti tanácskozáson tárgyalják meg a legfontosabb  
tennivalókat, s a tél végén hozzákezdenek a helyszíni munkákhoz.  
/mti/

--

- 5 -

bb 7. magyar tanszerek csehszlovákiában, csehszlovák oktatási eszközök hazánkban

1 vt/tm/m/zs

1964. november 18.

a magyar és csehszlovák tanszerkészítő vállalatok szakemberek között jó együttműködés alakult ki. csehszlovákiából főként technikai cikkeket, egyebek közt iskolai mikroszkopokat, 2.500-as nagytávu kutató mikroszkopokat, geiger-müller-féle számlálókat, keskenyfilm s dia-vetítőket kapnak a magyar tanintézetek, tőlünk pedig elsősorban biológiai szemléltető eszközöket - csontkészítményeket, csontvázakat, különféle modelleket, kitömött állatokat, stb. - vesznek át a csehszlovák oktatási intézmények.

az együttműködést a következő időszakban tovább szélesítik. a tervek szerint előreláthatólag a jövő év második felében budapesten csehszlovák, 1966 első felében pedig prágában magyar tanszerkiállítást rendeznek. sor kerül majd oktatófilmek cseréjére is, magyarországról mintegy 20 perces földrajzi oktatófilmet készítenek a csehszlovák diákok számára, s csehszlovákia földrajzáról pedig ugyancsak filmszalagon számolnak be a csehszlovák szakemberek. a további tervek között szerepel az is, hogy kölcsönösen összehangolják a tanszerek készítésének, az új szemléltető eszközök kidolgozásának, fejlesztésének programját. /mti/

...-

bb 9. szabályozták a vöröskereszt jelvényének használatát

1 ms/tm/m/zs

1964. november 18.

a magyar vöröskereszt elnöksége legutóbb szabályozta a szervezet jelvényének használatát. egyebek között kimondta, hogy fokozatosan megszüntetik a vöröskeresztes jelzés használatát az orvosok magángépkocsijain, helyette a legközelebbi nemzetközi vöröskereszt konferencián elfogadandó új megkülönböztető jelvényt vezetik be. /mti/

...-

8.14/-n

-6-

8-11 Juli

bb 8. 81 ország mintegy 100 nőszervezetével tart kapcsolatot a magyar nőmozgalom

1 fe/tm/m/zs

1964. november 18.

évről-évre erőteljesebben fejlődnek a magyar nőmozgalom nemzetközi kapcsolatai. a magyar nők országos tanácsa ma már 81 országgal - a nemzetközi demokratikus nőszövetség 84 tagszervezetével - tart fenn rendszeres kapcsolatot, s összekötetésben áll 20 olyan nemzetközi nőszervezettel is, amelyek nem tartoznak az ndn tagjai közé. a magyar nőmozgalom ezen kívül kapcsolatot teremtett különböző nemzetközi szociális, kulturális gyermek- és nővédelmi intézményekkel is, így többek között az amerikai női békemozgalommal, a „nők hangja”, elnevezésű kanadai női békemozgalommal is.

örvendetes eredménye a nemzetközi kapcsolatok terebélyesedésének, hogy a magyar nőmozgalom számos afrikai és ázsiai nőszervezettel épített ki az utóbbi időkben gyümölcsöző együttműködést. az országos nőtanács rendszeresen eljuttatja kiadványait, tájékoztatóit a távoli világrész asszonyaihoz, lányaihoz, s mind gyakoribbak a csere-látogatások, a személyes találkozások és tanulmányutak. /mti/

...-

bb 10. varsóban magyar, budapesten lengyel népművészeti tárgyak kiállítása és árusítása kezdődik

1 sz/tné/m/vg

1964. november 18.

a magyar és a lengyel népművészeti vállalatok képviselőinek megállapodása alapján decemberben a népművészeti és háziipari vállalat belvárosi, váci utcai boltjában lengyel népművészeti termékekkel ismerkedhetnek meg a magyar érdeklődők. a bemutatót árusítással egybekötik, hogy karácsony előtt ily módon is gyarapítsák az ajándék-tárgyak választékát. lengyel népi szőtteket, kerámiákat, fafaragásokat, népi díszítésű bőrárúkat, babákat és modern szalmaszövéseket árusítanak majd a kiállításon.

a budapesti lengyel népművészeti kiállítással azonos időpontban a varsói cepelia reprezentatív boltjában magyar népművészeti kiállítás nyílik. a két bemutatót közvéleménykutatásnak szánják. a kereskedelem képviselői tudomást akarnak szerezni arról, milyen ajándéktárgyak keresettek a magyar illetve a lengyel vásárlók körében. ugyanakkor a kiállítás tapasztalatcserét is jelent a népművészek számára, a látogatóknak pedig bepillantást nyújt a népművészet mesterségébe. varsóban nagy istván enged betekintést a matyó szücsimzés műhelytitkaiba, míg budapesten a váci utcai kiállításon egy lengyel népművész mutatja be a híres lengyel papírkivágások készítését. /mti/

...-

8.20/-n

-7-

9-11 Juli

bb 17. bővítik a szeghalmi belvizlevezető csatornákat

1 sb/tm/m/vg

1964. november 18.

a tiszántulon, szeghalom és füzesgyarmat környékének majdnem 300 négyzetkilométeres területén gyakori veszedelem a belvíz. a vízügyi tervező iroda mérnökeinek tervei alapján már megkezdődött a belvizveszélyes terület csatornahálózatának bővítése. kovács géza és pusztai pál tervezők irányításával most már a régi csatornák legutolsó szakaszán is sor került az átalakítási tervek részleteinek kidolgozására.

a régi csatornák csak másodpercenként 12 liter vizet vezettek el a belvizes terület minden négyzetkilométeréről. az új terveknek megfelelően mintegy 200 négyzetkilométeres terület csatornáit már 2-3-szorosára szélesítették és mélyítették. hasonló arányban bővítik a hátralevő szakaszokat is. ennek eredményeként majd négyzetkilométerenként és másodpercenként 35 liter vizet távolíthat el a korszerűsített hálózat és biztonságosan megvédi a területet a belvizektől. a csatornák szélesítésével egyidőben mintegy 10 hidat, köztük két vasúthidat is át kell építeni. csaknem 30 millió forintba kerül majd a nagy terület belvizlevezetésének rendezése és előreláthatóan 2-3 év múlva fejeződik be az építkezés. /mti/

...

bb 18. a tiszta két méterre megközelítette a vezsenyi házakat

vid/lk/m/ki

1964. november 18.

a tiszta partján épült vezseny községben az elmúlt hat-hét évtized alatt a folyó állandóan szakadozó partja két házsor lebontását tette szükségessé. az idei tavaszi ár ismét több ezer köbméter földet szakított le a partszakaszról, így a víz és a falu legszélső házai között alig két méterre csökkent a távolság. a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság dolgozói megfeszített munkával igyekeznek rendbehozni a megrongálódott partszakaszt, egyszer és mindenkorra utját állni a folyó pusztításának. a csaknem egy kilométer hosszú partszakaszt a sokezer köbméter földdel, háromezer köbméter rőzsepokróccal és terméskövel erősítik meg. /mti/

...

8-50/-n

-8-

902 Zseli

bb 19. sportpályákat építettek, négyezer facsemetét ültettek el a diósgyőri kohóipari tanulók

vid/lk/m/ki

1964. november 18.

a diósgyőri kohóipari tanulóintézet növendékei sok értékes felajánlást tettek a klsz kongresszus tiszteletére. ezek nagyobb részét már teljesítették is. így iskolájuk mellett önkéntes munkával kosárlabda- és röplabdapályát építettek. ezenkívül a lenin kohászati művek környékén, továbbá a sajókeresztur község határában épülő borsodi ércelőkészítő műnél csaknem négyezer facsemetét ültettek el. derekasan kivették részüket a termelő munkából is. ebben a tanévben eddig, vállalatukat messze túlteljesítve, több mint kétezer tonna kohászati terméket gyártottak, s a tanműhelyi munka elősegítésére három szerszámgép nagyjavítását végezték el. /mti/

...

bb 20. 5.000-10.000 forintos „háztáji kölcsönt”, adnak a takarékszövetkezetek

i kz/m/ká

1964. november 18.

a takarékszövetkezeti mozgalom fejlődésével és feladatkörének bővülésével kapcsolatos tennivalók jobb ellátása érdekében az országos földművesszövetkezeti tanács néhány nappal ezelőtt új véleményező és javaslattervő szerv - takarékszövetkezeti szakbizottság - szervezését határozta el. mint a szövetkezetek országos szövetségében ezzel kapcsolatban elmondották, az új 25 tagú szakbizottság feladata lesz, hogy a lakosság, valamint a népgazdasági érdekeinek figyelembe vételével kezdeményezzék a takarékszövetkezeti szolgáltatások bővítését, az ügyvitel egyszerűsítését, új munkamódszerek bevezetését. tanulmányozni fogja a szakbizottság azt a problémát is, hogy milyen módon támogathatják a takarékszövetkezetek az eddiginél is hatékonyabban a háztáji és kisegítő gazdaságokat.

a takarékszövetkezeti mozgalom az utóbbi néhány évben rendkívül gyorsan fejlődött. vidéken ma már ugyyszólván nincs is olyan pénzügyi szolgáltatás, amelyből ne vennék ki a részüket. ez év első felében - együttesen mintegy 70.000 kérelmezőnek - kerekén negyed milliárd forint értékű kölcsönt nyújtottak. az idén nyújtott kölcsönök együttes értéke, az eddigi forgalomból ítélve, valószínűleg meghaladja majd a fél milliárd forintot. rendkívül népszerűnek bizonyultak az 5 éves lejáratú 16.000 forintos építési, illetve tartozási kiskölcsönök, továbbá a 6.000 forintos fogyasztási kölcsönök. ezeket butor, jármű, ruházatkészletek vásárlására, sok esetben lakodalmi, vagy egyéb családi események kiadásaira folyósítják. /folyt.köv./

8.55/-n

-9-

906 Zseli

bb 20. /5.000-10.000 forintos ... 1. folyt./ m

a háztáji és kisegítő gazdaságok árutermelésének fejlesztéséhez ez évtől kezdődően 5.000 forint, illetve házastársaknak 6.000 forint értékű kölcsönt adnak a takarékszövetkezetek két éves lejáratra. ezt az ugynevezett termelési kölcsönt szőlő- és gyümölcsstelepitésre, illetve felújításra, baromfi törzslomány beszerzésére, a baromfitartáshoz szükséges berendezések és felszerelések, továbbá anyakoca vásárlására, s általában a sertéstenyésztés fejlesztésére, méhcsaládok, kaptárak, méhészeti eszközök vásárlására és a nyultenyésztés megalapozására, illetve fejlesztésére vehetik igénybe. ugyanilyen összegű kölcsön vehető fel növényvédőszerre, gépekre és egyéb, a háztáji gazdaság termelésének fejlesztéséhez szükséges mezőgazdasági felszerelés és berendezés vásárlására. a „háztáji kölcsön” iránt mindjárt a kezdetén nagy volt az érdeklődés. rövid idő alatt mintegy 40 millió forintot vettek fel az említett célokra.

nagyobb összegű - 10.000 forintos -, s kedvezőbb feltételű - 5 éves lejáratú - kölcsönöket folyósítanak a háztáji származéka, málna és spárga telepítésre. rövidesen kiterjesztik a telepítési kölcsönöket a piros és fekete ribizli, valamint a köszméte telepítésére is.

a takarékszövetkezetek bekapcsolódtak a biztosítási ügyek ellátásába. október elejétől - az állami biztosítóval történt megállapodás alapján - az eddigiektől eltérően - már nemcsak kötik a biztosításokat, de beszedik a biztosítási díjakat és kifizetik a kártérítést is. /mti/

...

bb 29. a gyümölcsösökben is eredményes az öntözés

vid/ká/tr/m

1964. november 18.

a gyümölcsstermesztéssel foglalkozó zalai állami gazdaságok közül a zalaszentgróti, az andráshidai és a nagykanizsai rátért a kertek öntözésére. a három gazdaságban ebben az évben mintegy ezer hold almafa kapott mesterséges esőt. az andráshidai és a nagykanizsai gazdaság gyümölcsösében csatornarendszerekkel a talajt öntözték, míg a zalaszentgróti állami gazdaságban szórófejekkel a fák lombzatára juttatták a mesterséges csapadékot. a tapasztalatok igen kedvezőek: az öntözött területek egy-egy holdja 65-72 mázsával több és minőségileg is jobb termést adott, mint a szárazon maradt területek. az öntözött gyümölcsösök holdankénti termésátlaga elérte, sokhelyütt meghaladta a 200 mázsát. előzetes számítások szerint öntözéssel egy kiló alma termelési költsége fele a szokásos költségeknek. a következő években tovább építik az öntözőműveket a zalai almáskertekben. /mti/

...

9.00/-n

-10-

le

bb 11. forgalomba kerültek az új karácsonyi ajándékok: a hold-autó, a játékturmix, a távirányítású go-kart, a rozsdamentes evőeszközkészlet

i sl tr vm vg

1964. november 18.

a fémlemezipari művek az idén a szokásosnál előbb felkészültek az év végi nagy forgalomra, s november első napjaiban már kibocsátotta új karácsonyi ajándékcikkeit. az új játékok nagyrészt az elektromosság jegyében készültek, zseblámpaelemmel, kismotorral működnek a különféle játékautók. egyik újdonságuk, az ugynevezett hold-autó, nemcsak száguldozik, hanem kis kompresszor segítségével menet közben egy, a hold benyomását keltő labdát is felfúj, s a „hold”, a vágató autó fölé emelkedik. a kiskocsi egyébként rendkívül üzembiztos, baleset nem érheti, mert egy rejtett fogaskerék segítségével idegen tárgyak érintésére azonnal elfordul, az összeütközést tehát elkerüli.

a másik érdekes kisautó a go-kart közlekedésének biztonsága viszont kezelőjének ügyességén múlik. a kocsi távvezérléssel működik, vezeték segítségével két méter távolságról lehet indítani, irányát változtatni, vagy kikapcsolni.

a lányok részére kézinajtású darálót és turmix gépet hoztak forgalomba. bár ezeket az ajándékokat is játéknak szánták, semmi akadálya annak, hogy a kis gépeken kávét daráljanak, vagy két-három deci turmixot keverjenek. a felnőtteknek a rozsdamentes, továbbá az alumíniumból döntött, modernvonalú evőeszközöket szánták.

az összes említett új ajándékok a több mint 30 féle hagyományos játékkal együtt már kaphatók, s az utánpótlásról is gondoskodtak. csupán a kis darálók és turmixgépek további szállítmányai körül tapasztalható problémák, de ezek is megoldódnak, minélgyártás a kábel- és műanyaggyár rendelkezésre bocsátja a gyártáshoz szükséges műanyagalkatrészeket. /mti/

...

bb 12. kapubejárat az ötödik emeleten - új szállodát terveznek miskolc-tapolcára

i sb tm vm vg

1964. november 18.

a lakóépülettervező vállalat dolgozó miskolc-tapolcára új szállodát terveznek. balogh istván építész és zizisz panajotis statikus mérnök már elkészítette az új szálloda beruházási terveit. ez az első szálloda az országban, amelynek kapubejárata nem a földszinten, hanem legfelül, mégpedig az ötödik emeleten lesz. az épület ugyanis meredek hegyoldalra kerül, így a völgy felől nézve ötemeletes, a telek északi részén, vagyis a hegytető irányában pedig mindössze kétemeletes. ezzel a szokatlan elrendezéssel jól használják ki a tervezők a terület, illetve a telek adottságait.

/folyt. köv./

le

9.07/-n

-11-

/bb 12. kapubejárat.....1.folyt./vm

a szállodához vezető ut egy kis hiddal kapcsolódik az épület legfelső emeletéhez. ez az emelet fogadja először a vendégeket, így természetesen az éttermet, a bárt, az eszpresszót - amelyet máskor a földszinten - most az ötödik emeleten helyezik el. a szállodában kerekén 100 szoba építését, illetve 200 ágy felállítását tervezik, s ugyyszólván valamennyi szoba fürdőszobát, előteret és erkélyt kap. a tervezők már továbbították a beruházási terveket és a hivatalos jóváhagyást követően valószínűleg a jövő évben megkezdik a részletes tervek kidolgozását is./mti/

bb 14. Lopott bort vittek a házimulatságra - elítélték a tolvajokat  
i bc tm vm zs

1964. november 18.

mokri lászló segédszínész, radics béla butorkárpitos iparitanuló, rácz miklós segéd munkás és kralován józsef kárpitossegéd együtt szórakozott egy belvárosi eszpresszóban. beszélgetés közben szóba került, hogy a társaságot egy házimulatságra hívták meg, ahova bort kellene vinniük. pénzüik egyiküknek sem volt, s ezért elhatározták, hogy valahol „szereznek”, italt. egy építkezésnél ácskapcsot vettek magukhoz, s ezzel felfeszítették az arany jános utca és a nádor utca sarkán levő üzlet kirakatát. innen 10 üveg vermutot loptak el - amelyet aztán másnap elvittek a házimulatságra.

néhány nap múlva mokri két másik barátjával - faragó attila esztergályossal és szakács péter segéd munkással - a hármashatárhegyre ment, hogy ott egy vikendházban töltsék az éjszakát. a szépvilági uton mokri és faragó felmászott egy trafik tetejére, leszedte a cserepeket, s a mennyezetet beszakítva behatolt a helyiségbe, közben szakács kint figyelt. mintegy 300 doboz cigarettát, filmtekercseket, sok édességet, egy fényképezőgépet és más használati tárgyakat vittek el. a lopott holmit a vikendházban elosztották.

az első és harmadik kerületi bíróság mokri lászlót egy évi és hathónapi, faragó attilát és radics bélát 1-1 évi, szakács pétert tizhónapi, kralován józsefet 8 hónapi, rácz miklóst hathónapi szabadságvesztésre ítélte./mti/

900/-n

--

-12-

bb 13. munkában a mátrai seprőkészítők

vid ká sk vm

1964. november 18.

a mátra- és a bükkvidéki falvakban az erdeitermék vállalat megbízásából szedik a nyirfa-, fagyal- és a vörösgyűrű vesszőket a mesterséghez értő falusi emberek. a vesszőkből télen mintegy 100.000 csutak és kalodás gallyseprőt készítenek. a készítményeket az alföldi termelőszövetkezetekben és budapesten értékesítik, de megrendelés érkezett a skandináv országokból is. néhány mátravidéki községben háztartási faárukat is gyártanak. mátrakeresztiesen például 29 családot foglalkoztatnak ezzel az érdekes szakmával: galuskadeszkákat, fakanalakat és más használati eszközöket készítenek a háztartások számára./mti/

bb 15. harminc új orvos látott munkához pest megyében - kórház épül  
vácott és cegléden

vid gö vm fm

1964. november 18.

tovább javul a betegellátás pest megyében. az utóbbi hetekben 30 új orvos, köztük 10 fogszakorvos látott munkához a megyében. valamennyien városi, illetve járási kórházakhoz kerültek, s közülük négyet, két éven át körzeti orvosi teendőkre készítenek elő.

javult a körzeti orvosi ellátás is. az idén már 250 orvosi körzet működik a megyében, s a jövőre újabb 15 létesítését tervezik. a következő évben több egészségügyi létesítménnyel is gyarapodik a megye. már készülnek a váci és a ceglédi kórházak tervei. az egyenként 460 ágyas korszerűen felszerelt létesítmények építését 1965-ben kezdik meg. ugyancsak ekkor költözhet be új otthonába 16 orvos és jövőre adnak át rendeltetésének két bölcsődét is./mti/

bb 16. vártörténeti muzeum nyílik egerben - megkezdtek a várpalota berendezését

vid j vm fm

1964. november 18.

egerben több éves munkával nemrég befejezték a középkorból származó, gótikus várpalota helyreállítását. a ritka építészeti műemlék nyolc termében „eger vár története”, címmel állandó kiállítást rendeznek, ennek munkálatait a héten megkezdtek. a kiállítás a tizenötödik századtól a tizenkilencedik századig szemlélteti a vár kialakulását és történetét./mti/

9.16/-n

-13-

bb 24. kubányi üdvözlét a pécsieknek

vid j vm fm

1964. november 18.

grigorij karpovics kulik, a szovjetunió hőse háborus élményeiről, köztük a pécs-baranyai felszabadító harcokról számolt be egy kubányi ünnepségen. ezt követően nyikolaj szahno iskolaigazgató kereste fel g.k.kulikot azzal a céllal, hogy írják meg a városuk felszabadulásának 20. évfordulóját ünneplő pécsieknek is a veterán harcos visszaemlékezéseit. a dunántúli naplóhoz címzett levél megérkezett, és többek között az is kiderül belőle, hogy grigorij karpovics kulik egyike volt azoknak, aki pécstől eljutott berlinig és részt vett a reichstag ostromában, az elsők között jutott fel annak tetéjére. a levélhez mellékelte katonaruhás fényképét és egyben „kubányi szívélyes üdvözlét”, küldte a pécsieknek. viszonzásul megküldik neki a felszabadult pécs husz éves fejlődését, új létesítményeit bemutató képes albumot./mti/

-. -

bb 25. folytatódik szeged legrégebb lakónegyedének újjáépítése

vid lk vm ki

1964. november 18.

folyamatosan újjáépítik szeged legrégebb lakónegyedét, az iskola utcát és környékét. ezen a területen épült fel a város első toronyháza és nemrégiben költöztek be a lakók az ugyanitt épült otthon házba, amelyet az idős, magányos személyek számára építettek.

az idén több mint száz új lakás építkezéséhez fognak hozzá ebben a városnegyedben. az építkezések folytatását azonban hátráltatta, hogy sokáig nem dönt el egy háromszáz éves, törökkori ház sorsa. végül is az illetékes helyi és országos szervek úgy döntöttek, hogy a régi épületet lebontják. az új épület tervezői arra törekednek, hogy a lebontásra kerülő ház építészeti értékes régi pincéje megmaradjon, s benne majd vendéglőt rendeznek be./mti/

-. -

bb 32. sárréti summásdalokat gyűjtenek dévaványán

vid j vm fm

1964. november 18.

dévaványán dr. bereczky imre néprajzkutató irányításával évek óta kiváló eredménnyel dolgozik a felnőttekből alakult helytörténetkutató szakkör. jelenleg régi sárréti summásdalokat gyűjtenek. idős férfiak és asszonyok az egykori summásdinasztiák tagjai - akik maguk is fél életükön át summásként keresték kenyerüket - 300-400 dalt ismernek. a legérdekesebbeket hangszalagra éneklék, hogy az utókor is megismerje a sárrét egykori szegény embereinek történetét./mti/

-. -

9.30/-n

-14-

le

bb 26. új üzemszert építenek az aktív timföld gyártására almásfüzitőn

vid lk vm ki

1964. november 18.

az almásfüzitői timföldgyárban néhány éve kezdtek meg laboratóriumi méretekben az ugynevezett aktív timföldek előállítását. ezeket az anyagokat különleges tulajdonságuk miatt számos iparág hasznosítja. értékük többszörösen meghaladja a közönséges timföld értékét.

az almásfüzitői szakemberek már többfajta aktív timföld előállítási módját kísérletezték ki. legutóbb például ugynevezett alfa timföldet állítottak elő. ezt keménysége és szemcsemérete polírozásra teszi alkalmassá. elsősorban a hradástechnikai és a finommechanikai ipar hasznosítja, mert rendkívül kis szemcsemérete a legfinomabb felületek csiszolására is megfelelővé teszi.

az aktív timföldeket eddig csak kis mennyiségben, laboratóriumban állították elő, de már készülnek a tervei az első olyan önálló üzemszertnek, ahol nagyüzemi módszerekkel gyártanak aktív timföldet./mti/

-. -

bb 27. új gyárat kap a ceglédi cipőipari vállalat

vid gö lk vm ki

1964. november 18.

a városrendezési terv szerint lebontják a cegléd központjában működő cipőipari vállalat épületét és helyére korszerű többemeletes irodaházat emelnek, az új cipőgyárat pedig a város peremén építik fel.

a lebontásra ítélt gyárban évente mintegy 200.000 pár gyógybetétes gyermekcipőt készítenek. bár ezek a cipők igen kapósak, helyszűke miatt képtelenek voltak növelni a termelést. a már épülő tágas korszerűen felszerelt gyárban újabb 200 dolgozót állítanak munkába és évente 650.000 pár gyógybetétes gyermekcipőt készítenek majd. a cipőgyáriak mintegy 10.000 óra társadalmi munkával járulnak hozzá az új gyár mielőbbi felépítéséhez./mti/

-. -

bb 35. ezer vagonos zöldség-gyümölcs raktár épül szombathelyen

vid ká sk vm

1964. november 18.

szombathelyen a vépi úton 14 holdnyi területen modern zöldség-gyümölcs raktár épül. a légkondicionáló berendezéssel ellátott raktárban kifogástalanul tárolhatják, tartósíthatják a lakosság ellátására szánt zöldség-gyümölcsfélét. az ezer vagon áru befogadására alkalmas épület 1966-ra készül el./mti/

-. -

9.33/-n

-15-

le

bb 28. új primőrtermő tájak baranyában

vid/ká/sk/m

1964. november 18.

a mecsek-duna-dráva háromszögben, az ország legdélibb vidékén, ültetik, illetve vetik a leghíresebb tavaszi primőröket: az áprilisi kelkáposztát és a májusi zöldborsót. ezen a tájon a tél általában enyhe és korán tavaszodik, így az ősszel földbe került primőrök jól átteleznek. tavasszal ily módon egy-két héttel korábban megérik a kelkáposzta és a zöldborsó, mint az ország más vidékein. ez a termelőknek sok ezer forint többletjövedelmet jelent, a külföldi piacokon pedig elsőséget biztosít a baranyai primőröknek. mohács környékén, a korai kelkáposzta hagyományos termőközetében, az idén száz vagonnyi primőr termett. a város szövetkezeti és háztáji gazdaságaiban most 350 holdon ültetik ki az arasznyi nagyságu palántákat. az időjárás kedvez a munkának.

a korai zöldborsóból 123 vagonnyit értékesítettek az idén a délbaranyai gazdaságok. ennek a híres primőrnek korábban csak egy termőtája volt: a harsányi-hegy környéke. az előző években folytatott sikeres kísérletek után most két új primőrtermő tájat alakítanak ki: mohács környékén, ahol 150-200 holdat és a mecsek-alján, ahol 100-150 holdat vetnek be zöldborsóval. a mohácsi primőr mindössze két-három nappal, a mecsekaljai pedig három-hat nappal később érkezik csak be, mint a hagyományos termőtájon. a három körzetben összesen 1200 holdon vetnek zöldborsót és ennek hatvan százaléka most, a tél beállta előtt, kerül földbe. /mti/

---

bb 30. fiatalok társadalmi munkája a hajduságban

vid/j/m/fm

1964. november 18.

hajdu-bihar megyében - a kisz kongresszusára készülve - a fiatalok különféle társadalmi munkákban vesznek részt. hajdudorogon a községi vízmű építésénél az ifjú kommunisták több ezer óra társadalmi munkát végeztek. ifjúsági parkot is létesítenek a községben. a megyében hatezer uttörő az „expedíció a jövőbe”, mozgalom keretében tevékenykedik. a pajtások a segítségadás szép példáit mutatják. felsőjózsan puzsár ilona szembetegsége miatt hosszú ideig nem járhatott iskolába. örsének tagjai beteg társuk lakására mentek és segítettek neki a tanulásban. hajdudorogon a „szorgalom-órs”, tagjai rendszeresen felkeresik otthonában a 80 éves bencze istvánt, és elvégzik a ház körüli teendőket. /mti/

---

9.40/-n

-16-

le

bb 21. 72 győr megyei termelőszövetkezetben vásároltak, illetve építettek agronómus lakást

vid ká tr vm

1964. november 18.

győr megye közös gazdaságaiban mind kevesebb termelőszövetkezeti mezőgazdász változtatja helyét, a szövetkezetek ugyanis megteremtik a szakember letelepedésének feltételeit. az utóbbi három évben 72 győr megyei termelőszövetkezet vásárolt, illetve épített lakást mezőgazdász számára. erre a célra több mint tizenegy millió forintot költöttek. jövőre újabb hat közös gazdaság tervezi agronómus lakás építését. /mti/

---

bb 22. uradalmi kastélyból szociális otthon

vid j vm fm

1964. november 18.

a balmazújvárosi határban levő egykori semsey-kastélyt másfél-millió forintos beruházással szociális otthonná alakítják át. a jövő esztendőben megnyíló új szociális létesítményben 45 öregnek, illetve betegnek biztosíthatnak kényelmes otthont. /mti/

---

bb 23. csaknem százezer embert kalauzolt a magnetofon ,, idegenvezető,, a keszthelyi festetics-kastélyban

vid j vm fm

1964. november 18.

az országos széchenyi könyvtár keszthelyi „helikon”, könyvtára a balaton-vidék egyik leglátogatottabb idegenforgalmi látványossága. a kastély legszebb termeiben elhelyezett több mint 70.000 kötetes könyvtárat naponta a turistacsoportok tucatjai, köztük sok külföldi vendég keresi fel, ezért a személyzetnek rendkívül nagy gondot okoz a kastély és a könyvtár multjának, valamint a képző- és iparművészeti alkotások ismertetése, bemutatása. a vendégek tájékoztatására magnetofont állítottak be, amelyet többnyelvű hangszalagokkal láttak el. a magnetofon „idegenvezető”, az idén már csaknem százezer vendéget kalauzolt a festetics-kastélyban. /mti/

---

9.20/-n

-17-

le

bb 37. megjelent a győri xantus jános muzeum idei évkönyve

vid/j/m/fm

1964. november 18.

a győr-sopron megyei nyomda vállalat gondozásában megjelent a győri xantus jános muzeum idei évkönyve, az arrabona hatodik száma. a 800 példányban megjelent, rajzokkal és fényképekkel illusztrált, 402 oldalas könyv érdekes tanulmányokat közöl győr-sopron megye multjáról. /mti/

...

bb 39. új tudományág: a termelési élettan - anyagcsere-vizsgálatok az épülettervezés szolgálatában

i ie/m/ká

1964. november 18.

a század elején az egész világon Magyarországon kezdték meg először a haszonállatok anyagcsere-vizsgálatát. a kutatások azonban rövidesen abbamaradtak, s folytatásukra csak most került sor. a vizsgálatokat az agrártudományi egyetemen folytatják, s tulajdonképpen egy új tudományágat, a termelési élettant alapozzák meg. a termelési élettan azt kutatja, hogy milyen környezet hat a legkedvezőbbben az állatok szervezésére, illetve tej-, hús-, tojástermelésre. a kedvező hatású környezetet viszont csak úgy lehet kialakítani, ha pontosan tudják, mire van szüksége az állatok szervezésének. erre adnak választ az anyagcserevizsgálatok.

az agrártudományi egyetemen a kisállattenyésztési kutató intézettel együtt most a különböző tyukfajták anyagcsere-forgalmát tanulmányozzák. speciális műszerekkel mérik, hogy mennyi oxigént fogyasztanak, mennyi hőt, párat és széndioxidot adnak le az állatok a különböző hőmérsékletű, megvilágítású, páratartalmú és légmozgású helyiségekben. a vizsgálat, bármennyire is elméleti jellegűnek tűnik, kifejezetten gyakorlati célú: eredményei alapján állapítják majd meg, hogy milyen fűtésre, világításra, szellőztetésre van szükség a tojóházakban.

a baromfiak után a sertések, majd később a szarvasmarhák anyagcserevizsgálatát végzik el. az így nyert biológiai adatokat az új tojóházak, sertésszállások és tehénistállók tervezésénél hasznosítják. /mti/

...

9.44/-n

-18-

bb 31. levelező-szakkör az mszbt vas megyei titkárságán

vid j vm fm

1964. november 18.

a szovjet diákokkal levelező szombathelyi középiskolások levelező-szakkört alakítottak a magyar-szovjet baráti társaság vas megyei titkárságán. kéthetenként klubdelutánt rendeznek, ahol felolvassák a legutóbbi foglalkozás óta érkezett szovjetunióbeli leveleket, s elbeszélgetnek azokról, - természetesen oroszul. problémáikra orosz szaktanár ad választ, aki segít a válaszlevelek megírásában is. a nyelvgyakorlást segíti elő, hogy időnként szovjet vendégek is résztvesznek a klubfoglalkozáson. a magyar-szovjet baráti társaság képeket, filmeket, lemezeket s egyéb szemléltető eszközöket bocsát a fiatalok rendelkezésére.

az mszbt tervei szerint a város általános iskolásai számára is létrehozna ilyen szakkört. /mti/

..

bb 33. répamagkoptató gépet gyártanak veszprémben

vid lk vm ki

1964. november 18.

a veszprémi mezőgazdasági gépjavitó vállalatnál kisebb sorozatban készítenek a répamagkoptató gépet. ez a szerkezet megfosztja külső burkától a répa magját, amely így gyorsabban csirázik. a gép iránt, miután hasonló megoldású koptató gépet közép-európában sehol sem gyártanak, külföldről is érdeklődnek. a vállalatnál most a német demokratikus köztársaságba szállítottak két példányt a különleges mezőgazdasági géptípusból. /mti/

..

bb 34. poláros fényt „váltakoztatják”, a televíziókészülékek védőernyőit

vid lk vm ki

1964. november 18.

a televízió egyik fontos alkatrésze, a védőernyő, alapos ellenőrzésre, vizsgálatra szorul. a készülékek ugyanis csak akkor teljesen biztonságosak, ha a védőüveg megfelelő szilárdságu és feszültségmentes. a védőablakok „váltakoztatására”, különleges berendezést állítottak munkába a székesfehérvári villamossági-, televízió- és rádiókészülékek gyárában. az üvegiparban használatos feszültségvizsgáló berendezéshez hasonló készülékben poláros fényt állítanak elő. ennek az a tulajdonsága, hogy láthatóvá teszi a fröccöntés közben keletkezett, szabad szemmel észrevehetetlen belső feszültségeket, amelyek később kisebb-nagyobb repedéseket okozhatnak a védőernyőn.

az új berendezés segítségével nagymértékben növelik a televíziókészülékek megbízhatóságát. /mti/

..

10.34/-n

-19-

le

bb 36. természettudományos bemutatótermet rendeznek be gyulán

vid j vm fm

1964. november 18.

a tit országos elnöksége, a hazafias népfront és gyula város tanácsa gyulán természettudományos bemutatótermet rendez be. a híres negyvennyolcas olvasókör helyiségét alakítják át erre a célra. évtizedek óta a művelődés kedvelt helye volt ez a székház. a felújított épületben a bemutató-terem kívül klubot is berendeznek, ahol előadásokat hallgathatnak, ismerkedhetnek, tapasztalatokat cserélhetnek a különböző területeken dolgozó szakemberek. a bemutató-teremben a legkorszerűbb természettudományos ismertető műszerek, eszközök állnak majd rendelkezésre./mti/

- . -

bb 38. tíz év alatt megháromszorozódtak a kulturális kiadások hajdubiharban

vid j vm fm

1964. november 18.

több mint félmilliárd forint hajdu-bihar megye 1965. évi költségvetése, amelynek háromnegyed részét kulturális, egészségügyi és szociális kiadásokra fordítják. tíz esztendő alatt a megyében a kulturális kiadások megháromszorozódtak: 70 millió forint helyett jövőre már 214 millió forintot költenek erre a célra. egy évtized alatt - a debrecenen kívül - öt hajdu-bihar megyei zeneiskolában kezdték meg a tanítást s a meglevő tanyai kollégium mellé a következő esztendőben hajduszoboszlón, hajdunánáson és ebesen rendeznek be kollégiumot a távoli tanyákon lakó gyermekek részére. a következő esztendőben felépítik a derecskei általános iskolát, polgáron pedig több mint hatmillió forintos beruházással középiskolát létesítenek. a jövő évben befejezik a gerettyóujfalui kórház korszerűsítését, s az eddigi 200 ágygal szemben 400 ágyas lesz a bihari rész egészségügyi központja./mti/

- . -

10.50/-n

-20-

le

bb 40. takarékosági gyermekrajzkiállítás nyílt a mom művelődési házában

t kf kf vm vg

1964. november 18.

az országos takarékpénztár még a budapesti nemzetközi vásáron gyermekrajz versenyt rendezett, amelyen a 10-14 éves korú fővárosi iskolásoknak két óra alatt kellett elkészíteniük műveiket, rajzokkal, ,,festményekkel,, válaszoltak a takarékosággal kapcsolatos kérdésekre.

a mintegy 400 kis művet most kiállításon mutatja be az otp. a mom csörsz utcai művelődési házában rendezett kiállítást szerdán délelőtt oelmacher anna művészettörténész, a nemzeti galéria osztályvezetője nyitotta meg. az érdekes, s még a felnőttek számára is hasznos, tanulságos kiállítás november 27-ig tekinthető meg./mti/

bb 41. albert soboul francia történész

vid lk vm fm

1964. november 18.

a clermontferrandi egyetem tanára - a kulturális kapcsolatok intézetének meghívására - kéthetes tartózkodásra budapestre érkezett. megbeszéléseket folytat magyar történészekkel és előadásokat tart a budapesti és a szégedi egyetemen./mti/

bb 42. faragó népművész kiállítása karcagon

vid /tné/m/fm

1964. november 18.

érdekes művészi szenvedélynek hódol jászladányban tánczos mihály, a helyi termelőszövetkezet traktorosa. az eke által kifordított fagyökereket összegyűjti és szabad idejében különböző figurákat farag belőle. tíz év alatt több mint ezer portrét, állatfigurát formált meg. különleges művészetének kedvelt témája a jászági parasztemberek ábrázolása. tánczos mihály munkáiból most kiállítást nyílt a karcagi nagykun múzeumban./mti/

12.45

- 21 -

le

bb 44. időjárásjelentés

rné vm

1964. november 18.

a meteorológiai intézet jelenti november 18-án, szerdán délben 12 órakor:

#### felhőátvonulások

európa időjárását a földközi-tenger medencéjének kivételével, ahol csendes, száraz az idő, egyrészt a skandinávia, a balti-térség és a szovjetunió európai területe felett, másrészt a brit-szigetektől nyugatra elhelyezkedő nagykiterjedésű ciklonok irányítják. az előbbi nyugati oldalán továbbra is viszonylag hideg, grönlandi eredetű levegő áramlik kontinensünk keleti része fölé, erős szelet, sokfelé esőt, havazást, sőt néhány helyen záporokat, zivatarokat okozva. ezzel szemben az atlanti-óceáni ciklon keleti oldalán az azóri-térségből meleg levegő árasztja el nyugat-európát, erősen felhős, enyhe, sokfelé esős idővel.

hazánkban tegnap változóan felhős volt az ég. a nap folyamán csupán az északkeleti megyékből jelentettek csapadékot. a déli órákban miskolcon záporos esett, sőt komjátiból jégesőt és zivatart is jelentettek. egy-hat órán át sütött a nap. a hőmérséklet a nap folyamán 11-15 fokig emelkedett, ma hajnalban 0-5 fokig süllyedt. a keleti megyékben néhány helyen mínusz 1 - mínusz 2 fokot mértek a talaj mentén. az éjszaka folyamán a dunántulon és a déli határszélen beborult az ég és sok helyen eleredt az eső. a lehullott csapadék mennyisége több helyen meghaladta a 10, sőt sopronban, kapuvárott és kispéren a 15 millimétert.

ma délelőtt tulnyomóan felhős volt az ég, a déli, délnyugati országrészben néhány helyen esett az eső.

budapesten tegnap a hőmérséklet napi középértéke 9.4 fok volt, 5.2 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

budapesten szerdán délben 12 órakor a hőmérséklet 8 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, változatlan.

várható időjárás csütörtökön estig: felhőátvonulások, legfeljebb szórványosan előforduló esőkkel. mérsékelt, időnként megélénkülő északnyugati szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 1-5 fok között, néhány helyen gyenge talajmenti fagy. legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 6-10 fok között.

/mti/ a duna vízállása budapestnél szerdán reggel 206 centiméter.

13.20/-n

-22-

le

bb 43. hidraulikus szerelőállványok sorozatgyártását kezdték meg pécsen

vid/lk/m/ki

1964. november 18.

két győri ujtó terve alapján az ém épületgépjavitó és gépgyártó vállalatának pécsi telepén hidraulikus szerelőállvány sorozatgyártását kezdték meg. a négy gumikeréken futó szerkezet a szerelési hely magasságának megfelelően hat méterig föl-le mozgatható. a harmonikaszerűen működő berendezés védőkorláttal körülvett tetején öt ember dolgozhat kényelmesen. az állvány magasságát lámpedállal szabályozzák, tehát közben a kéz szabadon mozoghat. az év végéig ötven ilyen állványt gyártanak, közülük több a pécsi építők munkáját könnyíti majd meg./mti/

-. -

bb 45. coventry rózsái dunaujvárosban

vid ká sk vm

1964. november 18.

dunaujváros angol testvérvárosa, coventry lordmajori hivatalától két nagy csomagban 100 rózsát érkezett repülőgépen a ferihegyi repülőtérré. a rózsatöveket szerdán továbbították dunaujvárosba. az angol rózsatöveket a dunaujvárosi virágkertészek a testvérvárosok most létesítendő rózsáligetében ültetik el./mti/

-. -

bb 46. befejeződött a szüret heves megye történelmi borvidékein - félmillió mázsa szőlőt szedtek le a mátra alján

vid ká sk vm

1964. november 18.

heves megye történelmi borvidékein szerdán befejeződött a szüret. a kedvezőtlen időjárás és a bő termés miatt mintegy két héttel tovább tartott ez a nagy munka a szokottnál. a megye legkiterjedtebb borvidékén, a mátraalján az utóbbi évek leggazdagabb szőlőtermését szedték le. mintegy félmillió mázsa szőlőt takarítottak be és 28 mázsa holdankénti átlagtermést értek el. ez körülbelül harminc százalékkal magasabb az elmúlt évinél. a minőség is megfelelő a zöldszilváni mustjának cukorfoka 19, az ottonei muskotályé 21.5, a leánykái pedig 22 fok volt. az egri borvidéken a napsütés hiánya miatt a vörös borok színe halványabb lesz a szokottnál./mti/

-. -

14.00/-n

-23-

le

bb 47. rendőrségi közlemény

lk/m/sr

1964. november 18.

a 6. kerületi rendőrkapitányság őrizetbe vette és eljárást indított varga gyula 60 éves, többszörösen büntetett előéletű, foglalkozás nélküli, 6., Lázár utca 20 szám alatti lakos ellen. varga az eddigi megállapítás szerint hiszékeny emberektől 45.000 forintot csalt ki különböző címeken.

a rendőrség kéri azokat a károsultakat, akik eddig még nem tettek feljelentést, hogy a 6. kerületi rendőrkapitányságon, budapest, 6., Izabella utca 61. 2. emelet 205 szám alatt személyesen, vagy a 316-998, 119 mellékállomáson telefonon, saját érdeklükben jelentkezzenek. /mti/

---

bb 48. műanyagkiállítás nyílt győrött

vid/lk/m/ki

1964. november 18.

műanyag az iparban - címmel kiállítás nyílt győrött a mtesz rendezésében. a textil-, gép-, építő- és járműiparban használt műanyagokat mutatják be a szakszervezetek jókai mór művelődési házában. a kiállításon feltűnést keltenek a győri pamutszövő és műbörgyár poliuretán habbal rétegezt legújabb ruházati anyagai. kiállítottak ilyen szendvics szövetből készült télikabátokat, kosztümöket és egyéb konfekcionált ruházati cikkeket is.

sok nézője akad a lenfonó- és szövőipari vállalat győri szövőgyára különleges műszálas divatanyagainak. a műanyagipari kutató intézet különféle gépkatrészeket mutat be. a wilhelm pieck járműipari művek a vasúti személykocsikban felhasznált műanyagokkal a kocsik súlyát is csökkenteni tudta.

a megnyitás után dr. hardy gyula a műanyagipari kutató intézet igazgatója előadást tartott a műanyagok felhasználásáról. /mti/

---

14.35/-n

15.40

-24-

le

bb 49. száztizenegy könyvujdonság kétmillió példányban - sajtótájékoztató a téli könyvvásárról

t if tr vm fm

1964. november 18.

zala imre, az állami könyvterjesztő vállalat igazgatója szerdán - a magyar sajtó házában tartott tájékoztató - ismertette az idei téli könyvvásár előkészületeit, programját.

bejelentette, hogy az országos akcióra - amelynek évek óta nagy sikere van, ebben az évben 111 új könyv látott, illetve lát napvilágot összesen mintegy kétmillió példányszámban. közülük 47 szépirodalmi mű, ezek összpéldányszáma 724.000, a 18 új ifjúsági kiadványé pedig 468.000.

a téli könyvvásár hivatalosan a könyv klubban rendezendő, december 1-én nyíló nagyszabású kiállítással kezdődik. a bemutatón felsorakoztatják valamennyi kiadónak a karácsony előtti hetekben forgalomba kerülő könyvujdonságait.

a szépirodalmi alkotások közül zala imre felhívta a figyelmet kassák lajos ,, a tölgyfa levelei, című verseskötetére, amelyhez ötletes kezdeményezésként a költeményeket megszólaltató hanglemezeket mellékelnek. a magyar parnasszus sorozatban kerül az olvasók kezébe arany jános összes költeményeinek háromkötetes új kiadása. nagy érdeklődésre tartogat számot lev tolsztoj összes műveinek - a nemrég befejeződött balzac sorozathoz hasonló - a helikon kiadó által tíz kötetre tervezett sorozata, amelynek első könyvét ,, gyermekkori-serdülkori-ifjúság, címmel már közreadták. theodor dreiser ,, amerikai tragédia, című munkáját szöllősy klára fordításában jelentetik meg. dosztojevszkij ,, a félkegyelmű, című művének új kiadása az európa kiadó ujdonsága. ugyancsak új köntösben jut el az olvasókhoz a háromkötetes ,, monte christo grófja, ,, johann grimmelshausen ,, simplicius simplicissimus, című regényének magyar fordítása - amely a szerző rövidebb lélegzetű írásait is felöleli - a tizen-nyolcadik századi német történelem terjedelmes krónikája. izgalmas olvasmány stefan heyntől a ,, keresztésvitézek, ,,

bizonyára sokan megvásárolják majd illés béla: ,, anekdoták, találkozások, történetek, című kötetét, amelyben a szerző munkásságának emlékeit dolgozza fel. értékes karácsonyi ajándék lesz káltyi márk ,, képes krónika, -jának hasonló kiadása két kötetben : az egyik kötet a szöveget eredeti formájában tartalmazza, a másik pedig a mai magyar fordítás és olvasás szerint. az albumokat 154 színes, aranyozott kép és 59 lapszéli díszítés gazdagítja, a kódex művészi és tudományos elemzésére dercsényi dezső művészettörténész írt tanulmányt.

/folyt.köv./

14,45/m

15.40

- 25 -

me

/bb 49. száztizenegy.....1.folyt./vm

nagy sikerre számottartó kiadványnak ígérkezik az akadémia kiadó hat kötetre tervezett - sőtér istván által szerkesztett - „magyar irodalomtörténet,-ének első kötete, amely a marxista irodalomtudomány elveinek és kutatási eredményeinek alapján nyújt részletes elemzést nemzeti irodalmunkról.

a szovjet írók legújabb novelláinak gazdag gyűjteménye a „tatizmán,, című antológia, amely tulajdonképpen a tavalyi nagy-sikerű „visszhang titka,, című kötet folytatása.

„színes könyvek,, címmel új sorozatot indít a gondolat kiadó. e könyvek célja korunk tudományos eredményeinek és technikai vívmá-nyainak népszerű ismertetése. az első kötetek: öveges józsef és molnár ottó „színes atomfizika,, kontra györgy és köpeczi bócz istván „ az emberi test képekben,, című munkája.

a művészetbarátoknak is számos csemegét ígér a téli könyvvásár. az albumok közül kiemelkedik peter h. feist „cézanne,, „alfred lan-ger „gauguin,, németh lajos „csontváry,, monográfiája, továbbá andre salmon „modigliani szenvedélyes élete,, című könyve./mti/

bb 52. befejeződött a lábattani cementgyár bővítése

vid lk vm ki

1964. november 18.

a lábattani cement-és mészműveknél nemrégiben adták át az utolsó új termelőberendezést, egy nagyteljesítményű szénőrlő malmot. a napokban új utak és fürdő átadásával befejeződik a régi gyár nagyarányú bővítése.

a rekonstrukciót még 1952-ben kezdték meg. új klinkerégető ke-mencéket, a korábbiaknál nagyobb teljesítményű nyers-és cementőrlő malmokat szereltek fel. a gyár dunai rakpartján óriás cementsilókat és csomagolóművet emeltek, nagyteljesítményű vízművet építettek. a nagyarányú rekonstrukcióval a régi épületeknek, berendezéseknek mind-össze öt százaléka maradt meg. a bővítés megkezdésekor mindössze évi 180.000 tonna cementet és 40.000 tonna meszet gyártottak, most pe-dig 520.000 tonna cementet és háromszor több meszet készítenek.

felmérték, mennyire volt előnyös a régi gyár bővítése. megál-lapították, hogy bár a bővítés 12 évig tartott, mégis gazdaságosabb és kifizetődőbb volt, mintna új gyárat építettek volna. így ugyanis amint egy-egy berendezés, gép elkészült, azonnal bekapcsolhatták a termelésbe./mti/

15. 10/a

- 26 -

bb 51. súlyos közlekedési balesetek

lk/m/sr

1964. november 18.

a városszéli telepen vad jános 36 éves vállalati igazgató az egyesült vegyiművek tulajdonát képező személygépkocsival elütötte kovács ferenc 57 éves segédmunkást, és annak mihály nevű 15 éves fiát és gizella nevű 14 éves kislányát. a segéd-munkás és két gyermeke kézi-kocsit, illetve kerékpárt tolt az utcán. mindhárman súlyos, nem életveszélyes sérüléseket szenvedtek: kórházba szállították őket. vad jános ellen a ren-dőrség megindította az eljárást, gépjárművezetői igazolványát bevonták.

a nagy lajos király utja egyik kereszteződésénél svéd ká-rolyné 65 éves nyugdíjas az autóbusról leesett. súlyos, nem életveszélyes sérüléssel a mentők kórházba szállították. a landler jenő utca és a hernád utca kereszteződésében grász já-nos 51 éves kisiparos személygépkocsijával összeütközött egy motorkerékpárral. koncsik imre 17 éves motorkerékpárvezető su-lyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. a baross téren kiss györgy 28 éves segédmunkás, hatvani lakost elgázolta egy taxi, súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett. a landler jenő utca 33 számú ház előtt hornyák anna 5 éves gyereket egy tengergépkocsi elgázolta. súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett./mti/

bb 50. egyetemi napok a mecseki erdőgazdaságban

vid/ká/tr/m

1964. november 18.

érdekes, hasznos kezdeményezés indult el a soproni erdőszeti és faipari egyetemről: évenként más és más erdőgazdaságban e-gyetemi napokat tartanak az intézmény tanárainak, és a gyakor-latban dolgozó erdőszeknek a részvételével.

az első egyetemi napokat szerdán és csütörtökön pécsen ren-dezi meg a magyar tudományos akadémia agrártudományi osztályá-nak erdőszeti bizottsága, a soproni erdőszeti és faipari egyetem és a mecseki erdőgazdaság. erre az alkalomra pécsre látogatott az egyetem öt tanára: dr. haracsi lajos, dr. káldy józsef, dr. magyar jános, dr. majer antal és dr. somkuti elemér, akik előa-dásokat tartanak az összegyűlt erdőszeknek. az egyetemi napokon a vendéglátók mellett részt vesznek a szomszédos erdőgazdaságok szakemberei is./mti/

15. 15/a

- 27 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 2.sz. hír/ a „jó éjt bessy,„/ 4.bekezdésének 1.sorában a szöveg helyesen:

a szerepekben galambos erzsit, hadics lászlót.....stb.

az 5.bek. utolsó mondatát: a magyar közönség...történetével - kérjük mellőzni!

/mti/

bb 53. sajtótájékoztatón számolt be közérdekű tevékenységéről a kereskedelmi állandó bizottság

t kf vm vg

1964. november 18.

a fővárosi tanács kereskedelmi állandó bizottsága szerdán sajtótájékoztatót rendezett. gerle imre, a bizottság titkára elmondotta, hogy az állandó bizottság és hat albizottsága figyelemmel kíséri, ellenőrzi a kereskedelem valamennyi ágazatát. munkája - a lakosság észrevételei alapján és a felsőbb szervek segítségével - jelentősen hozzájárult egyebek között a kenyér minőségének javulásához, az élelmiszer és az iparcikk üzletek kielégítőnek mondható nyitvatartásához, a vásárlók minőségi kifogásainak gyors orvoslásához, a kulturáltabb gyermekélelmezéshez.

a vendéglátóipari albizottság például rendszeresen ellenőrzi a gyermek-és az üzemélelmezési konyhákat. kifogásolták ugyanis, hogy egyes helyeken a gyerekek étkezése - jóllehet a minőség kielégítő volt - nem felelt meg a kulturáltság követelményeinek. a társadalmi munkások nem egyszer vasárnapjuk feláldozásával is hozzájárultak ahhoz, hogy a nyári uttó és ifjúsági táborokban ételmérgezés nem fordult elő. ugyancsak ez a bizottság igyekszik megakadályozni, hogy a vendéglátóiparban a fiatalok szeszestalt kaphassanak, ugyanakkor segítséget ad az ifjúság szórakozási lehetőségének a bővítéséhez.

a mérnökökből, technikusokból álló műszaki albizottság egyebek között segítséget nyújtott az új lakótelepek kereskedelmi hálózatának kialakításához. a közgazdasági albizottság legutóbb a külső kerületek kereskedelmi centrumainak a megteremtésére, kiépítésére készített összeállítást.

jelentős feladat hárul az iparcikk kereskedelmi albizottságra is, amely rendszeresen vizsgálja a forgalomba kerülő gyártmányok minőségét, választékát.

végül a fővárosi kereskedelem mintegy 4.000 társadalmi ellenőrének munkájáról szólt a tájékoztató./mti/

15.20/a

- 28 -

bb 56. új iparitanuló iskolákat adtak át komárom megyében

vid j-lm ki

1964. november 18.

komáromban és tatabányán szerdán új iparitanuló iskolát adtak át rendeltetésének. a komáromi 6 tantermes és a tatabányai 8 tantermes iskolához szertárak, tanári szobák, valamint tornaterem tartozik. a két új iskolát nagyrészt építőipari tanulók építették.

a két új iskolában jobb körülmények között tanulhatnak az ipari tanulók. komáromban ugyanis eddig csak egy ideiglenes, szűkös helyen működött az iskola, tatabányán pedig még a kollégiumi épületet is felhasználták a tanításhoz. a tatabányai új iskolát az építőipari tanulók vették birtokukba, míg komáromban több szakma fiataljai tanulnak./mti/

bb 57. egyiptomi megrendelésre készített hajók próbautja a balatonon

vid lk-lm ki

1964. november 18.

a magyar hajó- és darugár balatonfüredi üzemegységének kikötőjéből szerdán kifutott próbautjára az egyiptomi megrendelésre épülő hajóflotta legújabb egysége. a vízijármű egység, amely egy tolóhajóból és egy uszályból áll, több órát tartózkodott a vizen. a hajóegység a sikeres próba után visszatért a kikötőbe.

a vízijárművek a síó-csatornán jutnak a dunára. onnan tengeri kikötőbe hajóznak, majd a jugoszláv tengeri kereskedelmi flotta egyik vontatója továbbítja egyiptomi kikötőbe./mti/

bb 58- az országgyűlés kereskedelmi bizottságának ülése

t bc/gg-lm zs

1964. november 18.

az országgyűlés kereskedelmi bizottsága szerdán dr. bognár józsef elnöklésével ülést tartott az országház gobelin termében.

bacsoni jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes a világkereskedelmi értekezletről, dergács ferenc élelmezésügyi miniszterhelyettes, panák lászló, a szövosz elnökhelyettese és sebes sándor, a belkereskedelmi miniszter első helyettese a felvásárló kereskedelem helyzetéről és fejlesztésének irányáról tájékoztatta a bizottságot.

az ülésen felszóltalt dénes sándor, geiszbühl minály, mokri pál, dr. möricz virág, pála károlyné, rameisl ferencné, szapor kálmán, széll jános és dr. udvardy károlyné./mti/

15.35/a

- 29 +

bb 54. meghalt gondos istván, a munkásmozgalom régi harcosá

k vt lk szb zs

1964. november 18.

gondos istván, a magyar partizán szövetség tagja, a belkereskedelmi minisztérium áruházi kereskedelmi igazgatóságának vezetője 57 éves korában elhunyt. 1926 óta vett részt a munkásmozgalomban, mint a párt tagja.

gondos istvánt a belkereskedelmi minisztérium és a magyar partizán szövetség saját halottjának tekinti. hamvasztás előtti búcsúztatása november 20-án, pénteken fél 12 órakor lesz a farkasréti temetőbejn. /mt1/

--

bb 55. kedvező az idő - ismét kettős műszakban dolgoznak a vetőgépek baranyában

vid kz/tr szb la

1964. november 18.

baranyában öt hétig tartó nagyon kedvezőtlen időjárás után e héten annyira megjavult a talaj állapota, hogy a magágykészítéshez, illetve vetéshez már nincs szükség többletmunkára. nem kell a vetőgépek elé két traktort, vagy láncfalpas erőgépet kapcsolni, ahogy ez az utóbbi hetekben megszokott dolog volt a szántóföldeken. az utóbbi napok jó ütemű munkájával ebben a korábban nagyon elmaradt megyében is 15 000 holdra csökkent a még vetetlen terület. a megye mezőgazdasági dolgozói mindent elkövetnek, hogy alaposan kihasználják a munkára alkalmas időt, s a teljes tervezett területen elvessék a kenyérgabonát. szerdai jelentés szerint a kedvező talajviszonyokat, s a szép időt hasznosítva ismét 458 vetésnél foglalkoztatott erőgép dolgozik kettős műszakban baranya megye határában. egyidejűleg meggyorsult a kapások betakarítása is. a cukorrépát az utolsó holdakról szedik a szövetkezeti gazdák, a kukoricatermésnek pedig körülbelül 80 százaléka került ezideig biztos fedél alá. /mt1/

--

bb 59. sportolók és művészek találkozója a nemzeti sportcsarnokban

k áe/áe szb fm

1964. november 18.

a hazafias népfront 14. kerületi bizottsága november 28-án vidám műsoros estét rendez a nemzeti sportcsarnokban. a sportolók és művészek találkozóján élsportolóink és az irodalmi színpad művészei szereplnek. a műsorban fellép a 14. kerületi hazafias népfront pantomim csoportja és az 1. kerületi táncművészeti iskola válogatott művész-torna csapata. a műsort reggelig tartó táncmulatság követi. /mt1/

--

16.25/a

- 30 -

embargo: 18 óráig!

bb 60. a gyermek, a házastárs és a szülő tartása - a tit. országos jogi ankétja a kossuth klubban

t tf/tr szb fm

1964. november 18.

sokakat érdeklő témáról rendezett jogi estét szerdán a kossuth klubban a tit. országos jogi választmánya. az ankétot - dr. világhy miklósnak, az elte rektorhelyettesének bevezetője után - dr. csiki ottó, az igazságügyminisztérium osztályvezetője tartott előadást „a gyermek, a házastárs és a szülő tartása,, címmel.

napjainkban a bírósági ügyeknek mintegy 30 százaléka családjogi per, s közülük is a gyermektartás-díj fizetésére indított eljárások száma a legnagyobb.

a családjogi törvény életbeléptetése óta eltelt tíz év alatt a gyermekek eltartására fizetendő összeg átlagosan körülbelül a kétszeresére növekedett. ezt többek között az átlagkeresetek emelkedése eredményezte. kevesen tudják, hogy a köztudatban „20 százalék,, -ként élő marasztalási összeg nem csupán a mindenkori fix-fizetés egyötöde, hanem kiszámításánál a teljes jövedelmet veszik alapul: tehát nem mentesül a „százalékolás,, alól semmilyen rendszeresen visszatérő, ugynevezett mellékjövedelem sem, például a találmány, ujtítás után járó állandó díjazás, esetenként a nyereségrészesedés, a prémium, stb. különösen magas fizetésűeknél lehetőség van arra, hogy - a körülmények mérlegelésével - a 20 százaléknál kisebb összegben állapítsák meg a tartásdíjat. máskor viszont a találmány, ujtítás egyszerre kifizetésre kerülő nagyszámú díját is „leszázalékolhatják,,. egyébként - a törvény keretein belül - a tartásdíj abszolút összegének felső határa nincs; mindig a konkrét családi körülményeket, a gyermek helyes nevelésének feltételeit kell figyelembe venni.

ha a fizetésre kötelezett szülő indokolatlanul, vagy szándékosan, azért, hogy „kevesebbet vonjanak le,, , alacsonyabb munkakörben helyezkedik el, mint amilyenre szakképzettségével fogva lehetősége volna - például egy kőműves segédmunkásnak áll - a mai következetes bírói gyakorlat szerint a szakemberként kereshető összeget veszik alapul. a gyermektartás-díj megállapításánál a legfontosabb alapelv, hogy a családból kivált apa, vagy anya lehetőleg olyan mértékben gondoskodik a gyermekről, mintha nem hagyta volna el a családi köteleket.

érdemes megemlíteni, hogy olyan 16-17 éves leszármazó után is kell tartásdíjat fizetni, aki munkaképes ugyan, de önhibáján kívül nem tud elhelyezkedni és otthon él a szülői háztartásban. a jogos egyéni érdek és a társadalmi érdek összhangját biztosítja jogrendszerünknek egy másik álláspontja is: a felsőoktatási intézmények nappali tagozatán tanuló fiatalokat akkor is megilleti a tartásdíj, ha felvételük előtt már 1-2 évet munkával töltöttek. /folyt.köv./

16.30/a

- 31 -

bb 60. /a gyermek,... 1. folyt./- szb

egyébként - s ezt szintén nem sokan tudják - ilyen esetben tartásdíj igényük érvényesítéséért a fiatalok szükség esetén saját maguk eljárhatnak a bíróságnál mindkét szülővel szemben.

a házastárs-tartásdíjakkal kapcsolatos perek száma az elmúlt időszakban - a keresők számának folyamatos emelkedésével fordított arányban - csökkent. ilyen díj megállapítására például akkor kerül sor, ha egész életét a háztartásban eltöltött nőt férje magára hagy. az idős asszony kereső foglalkozást aligha találhatna, és még nehezebben tudna abban megfelelően helytállni. a házastárs-tartásdíj megítélésének három feltétele: aki kapja, az rászorult legyen; ne legyen arra érdemtelen; akinek pedig fizetnie kell, az képes legyen a teljesítésre. az összeg mércéje: biztosítsa a szokásos és szükséges ellátottságot. elhagyott élettárs nem kérhet tartásdíjat, ellenben a közösen szerzett javak arányos része megilleti őt.

még mindig előfordulnak olyan esetek, hogy munkában megöregedett szülőket gyermekeik magukra hagynak. e részvétlenség, nemtörődés, nálatlanság, önzés olykor a családon belüli vagyoni érdekeltség megcsappanásának eredménye. elsősorban tehát erkölcsi probléma, s az emberek tudatának formálásával, fejlesztésével kell küzdeni ellene. a régenre gyakori, anyagi előnyök - például örökség - reményében tanúsított „farizeus”-szeretettel ellentétben a morális felelősségérzet növelése a legbiztosabb záloga annak, hogy idős szülők tartásdíj iránti pererei ne adjanak munkát a bíróságoknak. különben a marasztalási összeget a jogszabály ezekben az esetekben is a szükséges ellátottsághoz mérten állapítja meg, s ezt a gyermekek között - anyagi körülményeikhez képest - arányosan osztják el. /mti/

--

bb 61. megérkezett a fővárosba az ibusz első ideai falusi turista-csoportja

i tz/tz-lm ki

1964. november 18.

a „három nap budapestén” akció keretében megérkezett somogy megyéből a fővárosba az ibusz első ideai vidéki turista-csoportja, amelynek részvevői kizárólag mezőgazdasági dolgozók. ezt a csoportot, amelynek útját az állami biztosító és a termelőszövetkezeti tanács támogatásával szervezték meg, még további tizenhét hasonló követi. /mti/

--

16.50/a

- 32 -

bb 62. kitüntetés

sk-lm hk

1964. november 18.

a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány bókros-birman dezső, kossuth-díjas szobrászművészt 75. születésnapja alkalmából eddigi munkássága elismeréséül a magyar népköztársaság érdemes művésze címmel tüntette ki. /mti/

--

bb 63. mezőgazdasági kérdésekkel foglalkozott a hazafias népfront vas megyei bizottsága

vid/j/a/fm

1964. november 18.

a hazafias népfront vas megyei bizottsága szerdán szombat-nelyen ülést tartott, amelyen részt vett horváth miklós, az msmp vas megyei bizottságának titkára, és szatmári nagy imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára is. az ülésen megtárgyalták a vasi népfront-mozgalom mezőgazdasági tevékenységét.

dr. zsigmond lászló országgyűlési képviselő, a megyei népfront bizottság elnöke tájékoztatta a bizottsági tagokat a népfront mezőgazdasági munkájáról. vasban mintegy 7000 ember tevékenykedik a népfrontban, jó részük mezőgazdasági vonalon. a vidék állattenyésztő jellegének megfelelően hét szakbizottság dolgozik. ezek az elmúlt években eredményesen működtek: kutatták azokat a módszereket, amelyekkel több mezőgazdasági terméket lehet előállítani, másrészt közreműködtek munkaszervezési, szakoktatási feladatok segítésében. minden igyekezet ellenére sem sikerült azonban számottevően enyhíteni a megye takarmány-gondjain. a 70 000 hold rét és legelőről még mindig kevés fűvet takarítanak be, s azt sem mindig jól. az ülés részvevői megállapították, hogy át kell formálni a takarmánytermelést a nagyüzemi gazdálkodás új, igényesebb követelményeinek megfelelően. nagyobb gondtal kell kezelni a takarmányt adó területeket. többen - közöttük horváth miklós, a megyei pártbizottság titkára, szatmári nagy imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, dr. balázs ferenc, a körmenyi felsőfoku mezőgazdasági technikum tanszékvezető tanára - foglalkoztak a mezőgazdasági szakoktatással. /mti/

--

16.54/a

- 33 -

bb 60. /a gyermek,... 1. folyt./- szb

egyébként - s ezt szintén nem sokan tudják - ilyen esetben tartásdíj igényük érvényesítésében a fiatalok szükség esetén saját maguk eljárhatnak a bíróságnál mindkét szülővel szemben.

a házastárs-tartásdíjakkal kapcsolatos perek száma az elmúlt időszakban - a keresők számának folyamatos emelkedésével fordított arányban - csökkent. ilyen díj megállapítására például akkor kerül sor, ha egész életét a háztartásban eltöltött nőt férje magára hagyja. az idős asszony kereső foglalkozást aligha találhatna, de még nehezebben tudna abban megfelelően helytállni. a házastárs-tartásdíj megítélésének három feltétele: aki kapja, az rászorult legyen; ne legyen arra érdemtelen; akinek pedig fizetnie kell, az képes legyen a teljesítésre. az összeg mércéje: biztosítsa a szokásos és szükséges ellátottságot. elhagyott élettárs nem kérhet tartásdíjat, ellenben a közösen szerzett javak arányos része megilleti őt.

még mindig előfordulnak olyan esetek, hogy munkában megöregedett szülőket gyermekeik magukra hagynak. e részvégtlenség, nemtörődés, nálatlanság, önzés olykor a családon belüli vagyoni érdekeltség megcsappanásának eredménye. elsősorban tehát erkölcsi probléma, s az emberek tudatának formálásával, fejlesztésével kell küzdeni ellene. a régenté gyakori, anyagi előnyök - például örökség - reményében tanúsított „farizeus,-szeretettel ellentétben a morális felelősségérzet növelése a legbiztosabb záloga annak, hogy idős szülők tartásdíj iránti perét ne adjanak munkát a bíróságoknak. különben a marasztalási összeget a jogszabály ezekben az esetekben is a szükséges ellátottsághoz mérten állapítja meg, s ezt a gyermekek között - anyagi körülményeikhez képest - arányosan osztják el. /mti/

--

bb 61. megérkezett a fővárosba az ibusz első ideai falusi turista-csoportja

i tz/tz-lm ki

1964. november 18.

a „három nap budapesten,, akció keretében megérkezett somogy megyéből a fővárosba az ibusz első ideai vidéki turista-csoportja, amelynek részvevői kizárólag mezőgazdasági dolgozók. ezt a csoportot, amelynek útját az állami biztosító és a termelőszövetkezeti tanács támogatásával szervezték meg, még további tizenhét hasonló követi. /mti/

--

16.50/a

- 32 -

bb 62. kitüntetés

SK-lm hk

1964. november 18.

a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány bokros-birman dezső, kossuth-díjas szobrászművészt 75. születésnapja alkalmából eddigi munkássága elismerésül a magyar népköztársaság érdemes művésze címmel tüntette ki. /mti/

--

bb. 63. mezőgazdasági kérdésekkel foglalkozott a hazafias népfront vas megyei bizottsága

vid/j/a/fm

1964. november 18.

a hazafias népfront vas megyei bizottsága szerdán szombathelyen ülést tartott, amelyen részt vett horváth miklós, az mszmp vas megyei bizottságának titkára, és szatmári nagy imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára is. az ülésen megtárgyalták a vasi népfront-mozgalom mezőgazdasági tevékenységét.

dr. zsigmond lászló országgyűlési képviselő, a megyei népfront bizottság elnöke tájékoztatta a bizottsági tagokat a népfront mezőgazdasági munkájáról. vasban mintegy 7000 ember tevékenykedik a népfrontban, jó részük mezőgazdasági vonalon. a vidék állattenyésztő jellegének megfelelően hét szakbizottság dolgozik. ezek az elmúlt években eredményesen működtek: kutatták azokat a módszereket, amelyekkel több mezőgazdasági területet lehet előállítani, másrészt közreműködtek munkaszervezési, szakoktatási feladatok segítésében. minden igyekezet ellenére sem sikerült azonban számottevően enyhíteni a megye takarmánygondjain. a 70 000 hold rét és legelőről még mindig kevés fűvet takarítanak be, s azt sem mindig jól. az ülés részvevői megállapították, hogy át kell formálni a takarmánytermelést a nagyüzemi gazdálkodás új, igényesebb követelményeinek megfelelően. nagyobb gonddal kell kezelni a takarmányt adó területeket. többen - közöttük horváth miklós, a megyei pártbizottság titkára, szatmári nagy imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, dr. balázs ferenc, a körmendi felsőfoku mezőgazdasági technikum tanszékvezető tanára - foglalkoztak a mezőgazdasági szakoktatással. /mti/

--

16.54/a

- 33 -

bb 64. elutazott a jugoszláv szakszervezeti küldöttség

k vt/nmé-Lm zs

1964. november 18.

Szerdán hazautazott a jugoszláv szakszervezeti szövetség küldöttsége, amely vajó szkendzsicsnek, a szövetség főtitkárának vezetésével - a szot elnökségének vendégeként - nyolc napot töltött Magyarországon. A delegáció itt-tartózkodása során ellátogatott a minőségi cipőgyárba, a székesfehérvári villamossági iparüzem és a dunai vasműbe. A vendégek megbeszélést folytattak megyei, üzemi, valamint szakmai szakszervezeti vezetőkkel, s tanulmányozták a szakszervezetek tevékenységét, a dolgozók részvételét a tervek készítésében.

/folyt.köv./

bb 65. amerikai pedagógus küldöttség érkezett hazánkba

i vt/nmé-Lm zs

1964. november 18.

Szerdán budapestre érkezett az amerikai the comparative education society - az összehasonlító neveléstudománnyal foglalkozó egyesület - 84 tagú pedagógusküldöttsége. A delegáció vezetője mr. gerald read, az északamerikai ohio állambeli kenti egyetem professzora, az egyesület főtitkára.

az amerikai vendégeket délután péter ernő, a pedagógusok szakszervezetének főtitkára tájékoztatta a szakszervezet székházában a magyar oktatásügy időszerű kérdéseiről, eredményeiről, terveiről.

az amerikai pedagógusok három napot töltenek hazánkban. találkoznak magyar kollégáikkal, ellátogatnak több fővárosi, és pest megyei általános, illetve középiskolába. /mti/

bb 66. szombaton rendezik meg a magyarországi szlovákok demokratikus szövetségének 2. országos értekezletét

k fe/sk-Lm zs

1964. november 18.

A magyarországi szlovákok demokratikus szövetsége szombaton tartja 2. országos munkaértekezletét az építők szakszervezete székházában. az értekezleten megvitatják az elmúlt négy év nemzeti-ségi tömegpolitikai és kulturális munkájának eredményeit, valamint a szövetség előtt álló feladatokat.

/folyt.köv./

17.10/a

- 34 -

-bb 66. /szombaton...1.folyt./-Lm

ezen a napon ünnepli a magyarországi szlovákok demokratikus szövetsége fennállásának 15. évfordulóját. ebből az alkalomból az édosz székházában szombaton este jubileumi műsoros estet rendeznek.

a művészi műsorban nemzetiségi tánc- és énekegyüttesek lépnek fel. /mti/

..-

bb 67. magyarországi diákok a nemzetközi diáknapról

i di/nmé-Lm zs

1964. november 18.

a kisz budapesti bizottsága és a csehszlovák kultúra rendezésében kedden az építőipari és közlekedési műszaki egyetem rózsza ferenc kollégiumában a marx károly közgazdaságtudományi egyetem mező imre kollégiumában emlékeztek meg a nemzetközi diáknapról. mindkét helyen dr. rudolf holcik, a csehszlovák kultúra igazgatója mondott bevezetőt, majd dr. boros ferenc, a párt-történeti intézet munkatársa szólott a prágai egyetem 25 évvel ezelőtti bezárásával kapcsolatos eseményekről. /mti/

..-

bb 69. befejeződtek a magyar-csehszlovák műszaki bizottság vízügyi tárgyalásai

k sb/lk-Lm bs

1964. november 18.

Szerdán befejeződött a határmenti folyók műszaki és gazdasági kérdéseivel foglalkozó magyar-csehszlovák közös műszaki bizottság budapesti ülészsaka. a kéthetes tanácskozást csehszlovák részről juraj furdik vízügyi meghatalmazott, a pozsonyi vízgazdálkodási kutató intézet igazgatója, magyar részről bokor mihály, az országos vízügyi főigazgatóság főosztályvezetője vezette.

a bizottság megvitatta a tavaly végzett közös folyószabályozási munkák különböző kérdéseit és egyeztetette az 1965-re és 1966-ra tervezett építési munkák programját. megvizsgálta és elfogadta az ipoly közös szakaszának szabályozásáról kidolgozott tervtanulmányokat. megállapodtak különböző közös intézkedésekben, amelyeknek eredményeként javítható a határmenti folyók vízének tisztasága és jelentősen tovább fejleszthető a két ország árvíz-védelmi együttműködése. /mti/

..-

17.20/a

- 35 -

bb 64. elutazott a jugoszláv szakszervezeti küldöttség

k vt/nné-Lm zs

1964. november 18.

Szerdán hazautazott a jugoszláv szakszervezeti szövetség küldöttsége, amely vajo szkendzsicsnek, a szövetség főtítkárának vezetésével - a szot elnökségének vendégeként - nyolc napot töltött Magyarországon. A delegáció itt-tartózkodása során ellátogatott a minőségi cipőgyárba, a székesfehérvári villamossági gyárba és a dunai vasműbe. A vendégek megbeszélést folytattak megyei, üzemi, valamint szakmai szakszervezeti vezetőkkel, s tanulmányozták a szakszervezetek tevékenységét, a dolgozók részvételét a tervek készítésében.

/folyt.köv./

bb 65. amerikai pedagógus küldöttség érkezett hazánkba

i vt/nné-Lm zs

1964. november 18.

Szerdán budapestre érkezett az amerikai the comparative education society - az összehasonlító neveléstudománnyal foglalkozó egyesület - 84 tagu pedagógusküldöttsége. A delegáció vezetője mr. gerald read, az északamerikai ohio állambeli kenti egyetem professzora, az egyesület főtítkára.

Az amerikai vendégeket délután péter ernő, a pedagógusok szakszervezetének főtítkára tájékoztatta a szakszervezet székházában a magyar oktatásügy időszerű kérdéseiről, eredményeiről, terveiről.

Az amerikai pedagógusok három napot töltenek hazánkban. Találkoznak magyar kollégáikkal, ellátogatnak több fővárosi, és pest megyei általános, illetve középiskolába.

bb 66. szombaton rendezik meg a magyarországi szlovákok demokratikus szövetségének 2. országos értekezletét

k fe/sk-Lm zs

1964. november 18.

A magyarországi szlovákok demokratikus szövetsége szombaton tartja 2. országos munkaértekezletét az építők szakszervezete székházában. Az értekezleten megvitatják az elmúlt négy év nemzeti-ségi tömegpolitikai és kulturális munkájának eredményeit, valamint a szövetség előtt álló feladatokat.

/folyt.köv./

17.10/a

- 34 -

bb 66. /szombaton...1.folyt./-Lm

ezen a napon ünnepli a magyarországi szlovákok demokratikus szövetsége fennállásának 15. évfordulóját. ebből az alkalomból az édosz székházában szombaton este jubileumi műsoros estét rendeznek.

a művészi műsorban nemzetiségi tánc- és énekegyüttesek lépnek fel./mti/

.-.

bb 67. a nemzetközi diáknapról

i di/nné-Lm zs

1964. november 18.

A kisz budapesti bizottsága és a csehszlovák kultúra rendezésében kedden az építőipari és közlekedési műszaki egyetem rózsza ferenc kollégiumában a marx károly közgazdaságtudományi egyetem mező imre kollégiumában emlékeztek meg a nemzetközi diáknapról. Mindkét helyen dr. rudolf holcik, a csehszlovák kultúra igazgatója mondott bevezetőt, majd dr. boros ferenc, a párt-történeti intézet munkatársa szólott a prágai egyetem 25 évvel ezelőtti bezárásával kapcsolatos eseményekről.

.-.

bb 69. befejeződtek a magyar-csehszlovák műszaki bizottság vízügyi tárgyalásai

k sb/ik-Lm bs

1964. november 18.

Szerdán befejeződött a határmenti folyók műszaki és gazdasági kérdéseivel foglalkozó magyar-csehszlovák közös műszaki bizottság budapesti ülészsaka. A kéthetes tanácskozást csehszlovák részről juraj furdik vízügyi meghatalmazott, a pozsonyi vízgazdálkodási kutató intézet igazgatója, magyar részről bokor minály, az országos vízügyi főigazgatóság fősztályvezetője vezette.

A bizottság megvitatta a tavaly végzett közös folyószabályozási munkák különböző kérdéseit és egyeztetette az 1965-re és 1966-ra tervezett építési munkák programját. Megvizsgálta és elfogadta az ipoly közös szakaszának szabályozásáról kidolgozott tervtanulmányokat. Megállapodtak különböző közös intézkedésekben, amelyeknek eredményeként javítható a határmenti folyók vízének tisztasága és jelentősen tovább fejleszthető a két ország árvízvédelmi együttműködése.

.-.

17.20/a

- 35 -

bb 68. hatszázféle ujság és folyóirat kiállítása szegeden

vid j-lm fm

1964. november 18.

a szeged felszabadulásának huszadik évfordulóját köszöntő ünnepségsorozat keretében szerdán a józsef attila tudományegyetem aulájában megnyílt a posta központi hírlapiroda hírlap- és szakfolyóirat-kiállítása. az utcai pavilonokban vásárolható 56 féle lapon kívül kiállították azt a több mint 600 lapot és folyóiratot is, amelyeket előfizetés után hoznak forgalomba hazánkban. bemutatják a szocialista országok vezető ujságjait, a nyugati államok népszerű szellemű folyóiratait és sok olyan kül- és belföldi divatlapot, amelyeket a helyszínen meg lehet vásárolni, illetve elő lehet fizetni. grafikonok szemléltetik, hogyan nőtt az elmúlt években a hazai lapok példányszáma. fényképeken látható, hogyan készül a nyomdákban az ujság.

a kiállítás érdekességei közé tartozik a rákóczi-szabadságharc latin-nyelvű hadiujsgja, az 1705-ben megjelent mercurius veridicus ex hungaria. olyan ritkaságok is megtekinthetők a tárlókban, mint az 1780-as magyar hirmondó, az első magyar nyelvű ujság és az 1786-ban kiadott első politikai lap, a magyar kurir. a szegedi könyvtárakban őrzött első helyi lapok mellett az 1919-es szegedi vörös ujság és az 1944-ben hazánkban a felszabadulás után az elsők közt megjelent szegedi népakarat is megtalálható az érdekes kiállításon./mti/

bb 70. nyiregyházán tanácskoztak a szabolcs-szatmár megyei termelőségvetkezeti szocialista brigádok

vid ö kz/sk-lm bs

1964. november 18.

két fontos mezőgazdasági jellegű tanácskozás tartottak szerdán nyiregyházán.

az mszmp szabolcs-szatmár megyei bizottsága, a megyei tanács, valamint a hazafias népfrent elnökségének rendezésében tartották meg a termelőségvetkezetekben dolgozó szocialista brigádok tanácskozását. az értekezleten gombás sándor, a megyei pártbizottság titkára rámutatott, hogy a megyében jelenleg csaknem ezer szövetkezeti gazda vesz részt a mozgalomban, amely iránt különösen az ifjúság körében nagy az érdeklődés. a tapasztalat szerint a megye 278 termelőségvetkezete közül 160-ban vent gyökeret a mozgalom, s így a következő években nagyarányu fejlődésre lehet számítani./folyt.köv./

17.53/.a

- 36 -

bb 70. /nyiregyháza...1.folyt./-lm

a gépállomások igazgatói a járási mezőgazdasági osztály-vezetők részvételével ugyanezen a napon megvitatták az időszerű mezőgazdasági munkák helyzetét is. mint a tanácskozáson rámutattak, a korán elvetett kenyérgabonák szépen fejlődnek, s már araszos nagyságúak. a kukoricaszár kivételével jó ütemben halad az ősziek beakarítása is. a levágatlan kukoricaszár azonban különösen sok gondot okoz, gátolja a kialakításra váró öntözőtelepek építését, ezért meg kell kezdeni a mélyszántást. jórészt az e téren tapasztalható nehézségeket okozhatja az a tény, hogy a tervezett 229 000 holdból még mindössze csak 139 000 holdon végezték el a mélyszántást. elhatározták a szakemberek, hogy gépösszevonásokkal gyorsítják meg a munkát. a gépek kétfázisú üzemeltetési gondjaival kapcsolatban bejelentették, hogy az idén kétezer traktorost és 300 mezőgazdasági gépszerelőt képeznek ki. a tanfolyamokat a téli időszakban rendezik meg, hogy a tavasszal már minden gép kettős műszakban dolgozhassék. a cél az, hogy a termelőségvetkezeti tagok legalább 30 százaléka értsen az erőgépek kezeléséhez./mti/

bb 71. Lyndon b. johnson köszönete dobi istvánhoz

sk-lm sr

1964. november 18.

Lyndon b. johnson, az amerikai egyesült államok elnöke köszönetét fejezte ki dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének elnökké választása alkalmából küldött jókívánságaiért./mti/

bb 73. embargo 20.30 óráig!

fock jenő fogadta a japán gazdasági kormányküldöttség vezetőjét

gk-lm bs

1964. november 18.

fock jenő, a minisztertanács elnökhelyettese szerdán délután hivatalában fogadta tokusaburo kosakát, a japán kormány hazánkban tartózkodó gazdasági küldöttségének vezetőjét. a fogadáson jelen volt biró józsef külkereskedelmi miniszter és ken-ichiro yoshida, budapesti japán nagykövet.

a delegáció tiszteletére szerdán este biró józsef külkereskedelmi miniszter vacsorát adott, amelyen megjelent bacsoni jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes, a külügyminisztérium, a külkereskedelmi minisztérium, valamint a gazdasági élet számos vezető személyisége. részt vett a vacsorán japán magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete is./mti/

18.05/a

- 37 -

bb-64. /elutazott a jugoszláv....folyt./-lm

a delegációt - elutazása előtt - fogadta brutyó jános, a szot főtitkára. a megbeszélésen értékelték a küldöttségnek a magyar szakszervezetek munkájáról szerzett tapasztalatait és eszmecserét folytattak a két szakszervezet kapcsolatainak továbbfejlesztéséről./mti/

--

bb 74. Ifjúság a honvédelemben,, címmel

~~1964. november 18.~~

1964. november 18.

a magyar néphadsereg központi klubjának váci utcai helyiségében szerdán délután kiállítás nyílt./mti/

--

bb 75. kitüntetések

-lm sr

1964. november 18.

a népköztársaság elnöki tanácsa dr. Lányi andornak, a mátraházi állami tbc gyógyintézet igazgató-főorvosának, a tüdőgümőkór elleni küzdelem terén kifejtett kiváló munkássága elismeréséül, 70. születésnapja alkalmából, a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta.

a kitüntetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke nyújtotta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál kiss károly, az elnöki tanács titkára és dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter.

a népköztársaság elnöki tanácsa sulyok bélának, a pénzügy-miniszter első helyettesének, több évtizedes eredményes munkássága elismeréséül, 60. születésnapja alkalmából, a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta.

a kitüntetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke nyújtotta át. jelen volt a kitüntetés átadásánál kiss károly, az elnöki tanács titkára és timár mátyás pénzügyminiszter./mti/

--

18. 10/a

- 38 -

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Péter utca 6-7. Telefon: 100-400, 260-400  
A szerkesztésért és kiadásáért a vezetőség felel.

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1964. november 18.

bb 74. a minisztertanács ülése

k szb sr

1964. november 18.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács szerdán ülést tartott. meghallgatta és jóváhagyta a minisztertanács elnökének a november 7-i ünnepek alkalmából a szovjetunióban járt magyar párt- és kormányküldöttség utjáról szóló beszámolóját.

a minisztertanács megvitatta és tudomásul vette a szövetkezetek országos szövetsége elnökének jelentését a zöldség- és gyümölcsfelvásárlás tapasztalatairól és a téli tárolásra történt felkészülésről.

a központi népi ellenőrzési bizottság elnöke jelentés tett az üzemi baleset, a foglalkozási betegségek, valamint gümőkór miatt csökkent munkaképességű dolgozók helyzetének vizsgálatáról. a kormány a jelentést megtárgyalta, elfogadta és határozatokat hozott.

a kormány a szakszervezetek országos tanácsának előterjesztése alapján módosította a vörös vándorzászlók és az élüzem címek adományozásáról a minisztertanács és a szot által 1961-ben kiadott határozat egyes rendelkezéseit.

a kormány ezután napi ügyeket tárgyal.

x x x

/folyt.köv./

18. 15/a

- 1 -

bb 74. /a minisztertanács... 1. folyt./- szb

a vörös vándorzászlók és az élüzem címek adományozásáról szóló határozat egyes intézkedéseinek módosítása elsősorban az ipar átszervezése következtében vált szükségessé. a módosítás hozzájárul ahhoz, hogy az iparvállalatok eredményes működését - az anyagi érdekeltség rendszerével összhangban - erkölcsi ösztönzőkkel elősegítsék.

a módosító határozat alapján növekszik a vállalatok igazgatóinak és a szakszervezeti bizottságoknak a jogköre és felelőssége. a vállalatok igazgatói a szakszervezeti bizottsággal együtt döntenek el, hogy az egyes gyáregységek közül melyik milyen arányban részesüljön az elismerésben. ennek során elsősorban azt kell figyelembe venni, hogy a gyáregység milyen mértékben járult hozzá a vállalat összesített eredményéhez, és milyen eredményesen vett részt a szocialista munkaversenyben, az ujitási és a brigád-mozgalomban.

az új rendelkezés szerint az igazgató a szakszervezeti bizottsággal, az illetékes miniszter a szakszervezet elnökségével egyetértésben állapítja meg, hogy a vállalat mely önálló egysége jogosult az élüzem cím viselésére.

a határozat a továbbiakban kimondja: azonos feltételek esetén a vándorzászló, illetve az élüzem cím odaitélésénél azokat a vállalatokat kell előnyben részesíteni, amelyek a dolgozók egészségének és testi épségének védelmében jobb eredményt értek el.

az új elbírálási rend alapján először 1966. május 1-e alkalmából adják át a vörös vándorzászlókat és az élüzem kitüntetéseket. /mti/

18.27/a

- 2 -

bb 72. a forgalombiztonsági konferencia fontos megállapításait  
t nbj/gk szb vg 1964. november 18.

szerdán a közlekedéstudományi egyesület rendezésében a közúti forgalombiztonsági konferencia folytatta tanácskozását.

csiszár imre, a kpm autóközlekedési főosztályának osztályvezetője a „gépjárművek fejlesztésének és kialakításának szerepe a baleset megelőzésében”, címmel tartott előadást. kifejtette, hogy a forgalom zavartalan és balesetmentes lebonyolítása olyan műszaki berendezéseket követel meg, amelyek segítségével a gépjárművezetők minden körülmények között képesek uralkodni járműveik felett, továbbá egymás jelentéséről és szándékáról kellő időben, félreérthetetlenül tudomást szerezhetnek. a továbbiakban rámutatott arra, hogy elsősorban fontos a gépkocsivezető jó kiállása. ma már általánossá válik tehergépkocsikon is a panorámaáblakok alkalmazása. szorgalmazta, hogy a hatóságok tiltsák meg a járműveken kiálló vagy hegyes díszek használatát. elmondotta azt is, hogy az eddigi tapasztalatok szerint a biztonsági öv már sok gépkocsivezető és utas életét mentette meg. a helyesen kialakított biztonsági öv használatát tehát minél előbb be kell vezetni. hasonlóan nagyon fontos biztonsági berendezés a bukósisak. meg kell azonban mondani - hangsúlyozta -, hogy mi nem a legszerencsésebb bukósisak-formát alkalmazzuk. a mostani fél-dióhéj formájú bukósisak ugyanis az agynak csak egy részét védi az ütéstől. javasolta, hogy - miután több szomszédos országban már gyártanak aszimmetrikus fényszórókat - szerezzük be és a hatóságok tegyék kötelezővé annak használatát. a traktorok és dömperok vezetőinek védelme érdekében a vezetőfülkéknél használni kell a védőkeretet.

a tanácskozáson dr. horváth lászló gábor, a pszichológiai tudományok doktora, a kpm pályaalkalmasságvizsgáló intézetének vezetője „személyi tényezők szerepe a forgalombiztonságban”, címmel tartott előadást. nyomatékosan hangsúlyozta, hogy a balesetek zömét a vezetők figyelmetlensége, illetve vezetésre való alkalmatlansága okozza. ahhoz, hogy megállapíthassuk, alkalmas-e valaki gépkocsivezetésre, meg kell tudnunk, milyen a jelölt alkalmazkodó képessége a járműhöz, az utnoz és a forgalmi viszonyokhoz. tudni kell, milyen a türe- és ellenállóképessége, az önműködés. a balesetek okai közt gyakran található a sebesség mámor. ennek hatására legtöbbször csökken a veszélytudat, szűkül a realitásérzés, nyomában pedig bekövetkezik a baleset. rámutatott arra is, hogy a közlekedésben csak egészséges testi állapottal, ép érzékelési és mozgásszervekkel rendelkezők vehetnek részt. ismerette azt a tudományos megállapítást is, hogy az időjárásváltozás kedvezőtlenül befolyásolja a balesetek alakulását, s nemcsak az atkhol, de a sok gyógyszer fogyasztása is káros.

/folyt.köv./

18.20/a

- 39 -

bb 72. /a forgalombiztonsági... 1. folyt./- szb

a konferencián kucsara pál, a kpm autófelügyelet csoportvezetője, az oktatás és a propaganda feladatai a balesetmegelőzésben, címmel tartott referátumot, s tájékoztatták a konferencia résztvevőit a közúti balesetelhárítási tanács és a vidéki közúti balesetelhárítási tanácsok tevékenységéről. a tanácskozás kiss dezső közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes zárszavával ért véget. /mti/

--

bb 78. szabolcs megye járási tanácselnökeinek értekezlete

vid j szb fm

1964. november 18.

művelődésügyi kérdésekről tanácskoztak szerdán szabolcs-szatmár megye járási tanácselnökei. az értekezleten résztvett és fel-szóltat dr. molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes is.

megállapították, hogy szabolcs-szatmár megyében az idén jelentősen bővült a művelődők köre, a kiállítások, szellemi vetélkedők, országjárók, színházlátogatók száma. eredményes a felnőttoktatás is. az idén 12 000 dolgozó szerzett bizonyítványt különféle iskolákon.

a mezőgazdaságban minden eddiginél jobban igénylik a szakmai műveltség fejlesztését is, például 3 500 gyümölcsstermelési, 1 200 öntözési és 12 000 növény- és állattenyésztési szakmunkásra lenne szükség, ugyanakkor a rendelkezésre álló szakmunkások száma nem haladja meg az ezret. a gondot a falvakban szervezett 15 tsz-akadémia segítségével is kívánják enyhíteni.

a tervek szerint szabolcsban növelik majd az irodalmi színpadok és szakkörök számát. nyiregyháza sajtóházat kap, amelynek felső emeletén korszerű műtermet rendeznek be a festők számára. ezenkívül a megyeszékhelyen „kulturkombinát”, épül, amelyben modern kiállítási terem is nyílik. megyeszerte kiépítik a körzeti művelődési otthonok rendszerét. /mti/

bb

18.25/a

--

- 40 -

bb 76. bolgár fotóművész kiállítása a pesterzsébeti vasas művelődési házban

t áe/tné-lm fm

1964. november 18.

a pesterzsébeti vasas művelődési házban kiállítást rendeztek toros horisjan bolgár fotóművész alkotásaiból. a tárlatot szerdán kálmán kata, a magyar fotóművészek szövetsége elnökségének tagja nyitotta meg, a kiállító művész és nagyszámu érdeklődő jelenlétében. résztvettek a megnyitáson a külügyminisztérium és a kulturális kapcsolatok intézetének képviselői. megjelent a bolgár nagykövetség és a budapesti diplomáciai testület több tagja.

a bolgár művész több mint 50 alkotása tirnovo ősi bolgár várossal ismerteti meg a látogatókat. a kiállítást december 6-ig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

--

bb 79. tsz-tagok a népfront klubjában

k di/hné szb zs

1964. november 18.

a somogy megyei termelőszövetkezetek biztosítási és önszegélyező csoportjainak száztágu küldöttsége szerdán látogatást tett a hazafias népfront országos tanácsának klubjában. az ebből az alkalomból rendezett baráti összejövetelen részt vett losonczi pál földművelésügyi miniszter, szirmai jenő, a szövosz elnöke és varga károly, a megyei népfrontbizottság elnöke, somogy megye országgyűlési képviselői. a vendégeket harmati sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára köszöntötte. /mti/

--

18.30/a

- 41 -

bb 80. kolmogorov akadémikus budapesten

i ms/tr-lm zs

1964. november 18.

a bolyai jános matematikai társulat meghívására budapestre érkezett a.n. kolmogorov akadémikus, a moszkvai lomonosov egyetem világhírű matematikus professzora. a szovjet tudós, aki kidolgozta a valószínűségszámítás modern axioma-rendszerét, az utóbbi időben főleg az információ-elmélettel és a matematikai gépek kérdéseivel foglalkozik.

kolmogorov akadémikus csütörtökön délelőtt a magyar tudományos akadémia matematikai kutató intézetének reáltanoda utca 13 alatti székházában középiskolai tanárokkal beszélget a matematikai tehetségek felismerésének kérdéseiről és más problémákról, majd délben előadást tart. pénteken délután 5 órakor a bolyai jános matematikai társulat helyiségében, a technika házában a rekurzív függvények és a valószínűségszámítás alapjai címmel ad elő, szombaton délben pedig a matematikai kutató intézetben az információ-elmélet alapjairól ad tudományos összefoglalást./mti/

bb 81. izotóp laboratóriumot avattak az állatorvostudományi egyetemen

t ie/tné-lm bs

1964. november 18.

szerdán délután felavatták az állatorvostudományi egyetem új izotóplaboratóriumát. a 3 és félmillió forintos költséggel épült és felszerelt, tíz munka- és ugyanennyi kiszolgáló helyiségből álló intézmény európa egyik legkorszerűbb állatbiológiai izotóplaboratóriuma. több olyan műszere és berendezése van, amilyent hazánkban eddig még egyetlen tudományterületen sem alkalmaztak; ilyen például az automatikus mérőhely, amely ön-működően méri és nyomtatásban regisztrálja a biológiai minták rádióaktivitásának fokát.

az állatorvostudományi egyetemen már hat éve végeznek rádióizotopos vizsgálatokat, s ezek eredményeit többek között már a baromfitápok gyártásában is hasznosítják. az új, minden szempontból korszerű laboratórium további sokkal szélesebbkörű és hatékonyabb kutatásokra ad lehetőséget. első sorban továbbra is a nagyüzemi baromfitenyésztés gyakorlati problémáinak tudományos szintű megoldásával foglalkoznak, de helyet kapnak a laboratórium-ban az egyéb állatbiológia, állategészségügy és takarmányozástan elméleti kérdései is./mti/

19.05/a

- 42 -

*me*

bb 82. megtartották a gépkocsi nyereménybetétkönyvek tizen-negyedik sorsolását

i kf/otp szb hk

1964. november 18.

szerdán az országos takarékpénztár/~~szerdán~~ délután a pesterzsébeti vasas művelődési házban tartotta a gépkocsi nyereménybetétkönyvek tizennegyedik sorsolását. a húzáson a július 31-ig váltott és október 31-én még érvényben volt 10 000 és 5 000 forintos nyereménybetétkönyvek vettek részt.

a sorsoláson 72 644 tizezer forintos betétkönyvre 87 gépkocsit, 143 414 ötezer forintos betétkönyvre pedig 86 autót sorsoltak ki.

a 10 000 forintos betétkönyvek közül nyertek:

| sorozat | szám  | gyártmány        |
|---------|-------|------------------|
| 01      | 6160  | renault          |
| 01      | 7028  | trabant 601      |
| 01      | 10827 | moszkvics 403    |
| 02      | 5415  | renault          |
| 02      | 9259  | moszkvics 403    |
| 03      | 6568  | moszkvics 403    |
| 03      | 6896  | wartburg lim.    |
| 04      | 4102  | trabant 601      |
| 04      | 6377  | wartburg lim.    |
| 04      | 11792 | wartburg lim.    |
| 04      | 12578 | wartburg lim.    |
| 05      | 1481  | moszkvics 403    |
| 05      | 1820  | dkw              |
| 05      | 1829  | wartburg de Luxe |
| 06      | 3725  | moszkvics 403    |
| 07      | 626   | trabant 601      |
| 07      | 6455  | renault          |
| 07      | 7104  | renault          |
| 08      | 412   | wartburg lim.    |
| 09      | 962   | wartburg lim.    |
| 09      | 1874  | wartburg de Luxe |
| 09      | 3392  | moszkvics 403    |
| 09      | 6802  | moszkvics 403    |
| 09      | 7081  | wartburg lim.    |
| 11      | 1091  | wartburg lim.    |
| 11      | 3797  | moszkvics 403    |
| 12      | 265   | wartburg lim.    |
| 12      | 8511  | trabant 601      |
| 12      | 8637  | trabant 601      |
| 13      | 1267  | trabant 601      |
| 13      | 4429  | trabant 601      |
| 13      | 4901  | wartburg lim.    |

/folyt.köv./

19.35/a

- 43 -

*me*

bb 82. /megtartották... 1. folyt./- szb

| sorozat | szám  | gyártmány        |
|---------|-------|------------------|
| 14      | 901   | wartburg Lim.    |
| 14      | 945   | dkw              |
| 15      | 4255  | wartburg de Luxe |
| 16      | 2204  | wartburg Lim.    |
| 16      | 2915  | moszkvics 403    |
| 16      | 4605  | wartburg de Luxe |
| 16      | 5022  | trabant 601      |
| 17      | 2759  | trabant 601      |
| 18      | 3871  | wartburg Lim.    |
| 18      | 5596  | moszkvics 403    |
| 18      | 6487  | moszkvics 403    |
| 18      | 7232  | trabant 601      |
| 19      | 2755  | trabant 601      |
| 20      | 461   | wartburg Lim.    |
| 20      | 840   | wartburg coupe   |
| 20      | 10158 | moszkvics 403    |
| 20      | 11417 | trabant 601      |
| 20      | 14238 | moszkvics 403    |
| 20      | 14522 | renault          |
| 20      | 14665 | moszkvics 403    |
| 20      | 20697 | wartburg de Luxe |
| 20      | 30702 | wartburg Lim.    |
| 20      | 33323 | trabant 601      |
| 20      | 36279 | wartburg Lim.    |
| 20      | 36596 | trabant 601      |
| 20      | 40891 | renault          |
| 20      | 42558 | moszkvics 403    |
| 20      | 45390 | wartburg de Luxe |
| 20      | 52683 | renault          |
| 20      | 52781 | reanult          |
| 20      | 54000 | trabant 601      |
| 20      | 54146 | wartburg Lim.    |
| 20      | 58857 | trabant 601      |
| 20      | 60061 | moszkvics 403    |
| 20      | 60891 | wartburg Lim.    |
| 20      | 64458 | wartburg Lim.    |
| 20      | 65067 | moszkvics 403    |
| 20      | 66038 | wartburg Lim.    |
| 20      | 67338 | dkw              |
| 20      | 67802 | trabant 601      |
| 20      | 68592 | moszkvics 403    |

/folyt.köv./

19.44/a

- 44 -

*meg*

bb 82. /megtartották... 2. folyt./- szb

| sorozat | szám   | gyártmány     |
|---------|--------|---------------|
| 20      | 71664  | trabant 601   |
| 20      | 74504  | wartburg Lim. |
| 20      | 76097  | wartburg Lim. |
| 20      | 78541  | simca 1000    |
| 20      | 78619  | wartburg Lim. |
| 20      | 82590  | trabant 601   |
| 20      | 84246  | wartburg Lim. |
| 20      | 87473  | moszkvics 403 |
| 20      | 87869  | wartburg Lim. |
| 20      | 96005  | wartburg Lim. |
| 20      | 99127  | wartburg Lim. |
| 20      | 99321  | wartburg Lim. |
| 20      | 102168 | wartburg Lim. |
| 20      | 106144 | moszkvics 403 |

/ folyt.köv./

20.18/a

- 45 -

*meg*

bb 83. a román nagykövet fogadása

t se/tné-Lm hk

1964. november 18.

Mihail Rosianu, a román népköztársaság budapesti nagykövete szerdán este fogadást adott az állami Déryné Színház művészeinek tiszteletére abból az alkalomból, hogy néhány nappal ezelőtt adták elő századszor Tudor Musatescu Titanic keringő című színművét.

A fogadáson részt vettek az állami Déryné Színház vezetői, művészei, a román nagykövetség munkatársai, valamint a Külügyminisztérium és a Művelődésügyi Minisztérium képviselői is./mti/

bb 84. időjárásjelentés

tné-Lm hk

1964. november 18.

A meteorológiai intézet jelenti november 18-án, szerdán este 19 órakor:

felhőátvonulások futó esőkkel

Várható időjárás csütörtök estig: felhőátvonulások futó esőkkel, a magasabb hegyeken hózáporokkal. Élénk, időnkint erős egy-két helyen viharos erejű északnyugati, északi szél. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 6-10 fok között./mti/

bb 85. Ifjúsági klub nyílt székesfehérvárott

vid j-Lm fm

1964. november 18.

Székesfehérvár fiataljainak régi kívánságát teljesítette a városi Kisz-bizottság és a megyei Művelődési Ház vezetősége: létrehozta az Ifjúsági klubot. A megyei Művelődési Ház István-termében megnyílt Ifjúsági klubot szerdán este adták át ünnepélyesen a székesfehérvári fiataloknak./mti/

20.00/Lm

- 46 -

*MW*

bb 82. /megtartották... 3. folyt./- szb

az 5 000 forintos betétkönyvek közül nyertek:

| sorozat | szám   | gyártmány        |
|---------|--------|------------------|
| 01      | 504289 | wartburg Lim.    |
| 01      | 504798 | moszkvics 403    |
| 01      | 509421 | renault          |
| 01      | 509807 | moszkvics 403    |
| 02      | 505569 | moszkvics 403    |
| 02      | 510237 | wartburg de Luxe |
| 03      | 500375 | moszkvics 403    |
| 03      | 508424 | moszkvics 403    |
| 03      | 514210 | wartburg de Luxe |
| 04      | 504762 | moszkvics 403    |
| 04      | 510495 | moszkvics 403    |
| 04      | 518197 | moszkvics 403    |
| 05      | 503014 | wartburg Lim.    |
| 05      | 506313 | moszkvics 403    |
| 05      | 507906 | wartburg Lim.    |
| 05      | 509345 | trabant 601      |
| 06      | 502686 | wartburg Lim.    |
| 06      | 504631 | wartburg Lim.    |
| 06      | 507017 | renault          |
| 06      | 507567 | wartburg Lim.    |
| 06      | 507989 | trabant 601      |
| 07      | 500981 | trabant 601      |
| 07      | 503485 | wartburg de Luxe |
| 07      | 504692 | trabant 601      |
| 07      | 506569 | wartburg Lim.    |
| 07      | 509848 | wartburg Lim.    |
| 08      | 512301 | trabant 601      |
| 09      | 503492 | moszkvics 403    |
| 09      | 505770 | wartburg Lim.    |
| 10      | 504919 | renault          |
| 10      | 505311 | trabant 601      |
| 12      | 501246 | bmw              |
| 12      | 507417 | moszkvics 403    |
| 12      | 511567 | wartburg Lim.    |
| 13      | 504014 | renault          |
| 14      | 503182 | wartburg Lim.    |
| 14      | 504055 | bmw              |
| 15      | 506825 | moszkvics 403    |
| 16      | 505335 | trabant 601      |
| 17      | 502850 | moszkvics 403    |
| 17      | 503248 | trabant 601      |
| 17      | 505230 | trabant 601      |

/folyt.köv./

21.33/- szb

-47-

*MW*

bb. 82. /megtartottak....4.folyt./- szb

/az 5 000 forintos..../

| sorozat | szám   | gyártmány        |
|---------|--------|------------------|
| 18      | 502869 | wartburg lim.    |
| 18      | 506288 | wartburg de luxe |
| 20      | 500532 | moszkvics 403    |
| 20      | 515212 | moszkvics 403    |
| 20      | 516635 | wartburg de luxe |
| 20      | 531743 | wartburg lim.    |
| 20      | 538354 | renault          |
| 20      | 538845 | moszkvics 403    |
| 20      | 546042 | bmw              |
| 20      | 546147 | renault          |
| 20      | 547802 | renault          |
| 20      | 548144 | trabant 601      |
| 20      | 548633 | wartburg lim.    |
| 20      | 549926 | renault          |
| 20      | 555056 | wartburg lim.    |
| 20      | 558225 | moszkvics 403    |
| 20      | 558507 | wartburg lim.    |
| 20      | 561972 | moszkvics 403    |
| 20      | 562552 | moszkvics 403    |
| 20      | 564014 | trabant 601      |
| 20      | 568988 | wartburg de luxe |
| 20      | 571299 | trabant 601      |
| 20      | 571742 | trabant 601      |
| 20      | 580241 | wartburg lim.    |
| 20      | 582681 | moszkvics 403    |
| 20      | 582799 | trabant 601      |
| 20      | 583805 | wartburg lim.    |
| 20      | 586157 | moszkvics 403    |
| 20      | 590332 | moszkvics 403    |
| 20      | 590730 | wartburg lim.    |
| 20      | 594992 | wartburg lim.    |
| 20      | 596007 | wartburg lim.    |
| 20      | 597648 | wartburg lim.    |
| 20      | 606330 | trabant 601      |
| 20      | 606570 | wartburg lim.    |
| 20      | 609182 | moszkvics 403    |
| 20      | 611173 | wartburg de luxe |
| 20      | 616738 | wartburg lim.    |
| 20      | 617013 | trabant 601      |
| 20      | 617073 | trabant 601      |
| 20      | 628270 | renault          |
| 20      | 629148 | wartburg lim.    |
| 20      | 637394 | wartburg de luxe |
| 20      | 640601 | wartburg de luxe |

a gyorslista közvetlenül a húzás után készült, az esetleges hibákért felelősséget nem vállalunk. a hivatalos nyereményjegyzék november 20-án jelenik meg. /mti/

21.38/a

- 48 -

- v é g e -

1/10 1/1



**MTI.**

Kiadja a Magyar Televízió Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 100-400, 100-400  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1964. november 19.

bb 1. az új otthonok építőinek és lakóinak találkozója a 18. kerületi népfőnt fórumán

i di/sk szb zs

1964. november 19.

érdekes „szembesítésre„ készül a 18. kerületi népfőntbi-zottság: a közeljövőben megrendezik a lakatos utcai új lakótelep lakóinak és építőinek találkozóját. az új otthonok gazdáinak örö-mébe ugyanis még ma is sok ürmöm vegyül; a tervezők és a kivite-lezők hanyagsága, mulasztásai miatt sok a bosszúság az új házak-ban. egyebek között, más építkezésekhez hasonlóan, késéssel készül-nek el az ugynevezett kapcsolódó beruházások, nem szellőznek a kamrák, rosszul záródnak az ajtók, stb. az anketon hangot kapnak a lakók panaszai, s a szakembereknek is lehetőségük nyílik arra, hogy „megmagyarázzák„, esetleg ki is javítsák a „bizonyít-ványt„. /mti/

--

bb 2. harmincnégy mázsa pontyivadékok telepítettek az észak-magyarországi horgászok

vid kz/sk szb ds

1964. november 19.

az észak-magyarországi horgászegyesület 34 mázsa pontyivadé-  
kot szerzett be a halállomány szaporítására. a „kétnyaras„, egyenkint 30-35 dekás ivadékok nagyobb részét a nyéki tavakba te-  
lepítik még a tél beálltáig.

a borsodi horgászok még ugyan most is szívesen látogatják ked-  
velt horgászóhelyüket, a rakacai víztárolót, a nyéki, a mályi ta-  
vakat, de közben már a télre készülnek. hozzáfogtak az egyesület  
miskolci székházának átalakításához, amelyben később klubhelyisé-  
get is berendeznek. a vidéki csoportoknál, a kazincbarcikai, a  
szerencsi, ózdi, mezőkövesdi horgászok részére a téli estéken hor-  
gászfilmeket vetítenek majd. /mti/

--

- 1 -